



МІГРАЦІЯ



30.11.2016 р.
Газету нагороджено
ПОЧЕСНОЮ ГРАМОТОЮ
Кабінету Міністрів України



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (10) 256, жовтень 2023

Передплатний індекс 89611

21 ЛИСТОПАДА – ДЕНЬ ГІДНОСТІ ТА СВОБОДИ!



УКРАЇНА ДЕМОНСТРУЄ НЕОБХІДНИЙ ТЕМП, ЩОБ ЗРОБИТИ МОЖЛИВИМ ПОЛІТИЧНЕ РІШЕННЯ ПРО ПОЧАТОК УЖЕ ЦЬОГО РОКУ ПЕРЕГОВОРІВ ЩОДО ЧЛЕНСТВА В ЄС, – ПРЕЗИДЕНТ НА ЗАСІДАННІ КОЛЕГІЇ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ КОМІСІЇ

Президент України Володимир Зеленський узяв участь у відеоформаті засідання колегії Європейської комісії.

Під час виступу Глава держави висловив подяку всім представникам ЄС і країнам – членам Євросоюзу за надану Україні підтримку: оборонну, санкційну, гуманітарну й фінансову, зокрема за програми тривалої допомоги – ініціативу Єврокомісії про створення фінансового інструмента для України.

«Українська віра в ЄС завжди була однією з найсильніших на континенті. Українці були й залишаються оптимістичними щодо Євросоюзу, і наш оптимізм підтверджується тим, як міцно ЄС стоїть на варті своїх цінностей і допомагає нам захищати свободу й незалежність», – зауважив Президент.

Він зазначив, що нині з'явився історичний шанс для всієї Європи усунути дефіцит геополітичної визначеності, який є джерелом криз і проблем.

Президент акцентував, що Україна максимально швидко рухалася шляхом виконання семи рекомендацій Єврокомісії, щоб зробити можливим ухвалення політичного рішення щодо початку вже цього року переговорів про членство в ЄС.

«Ми зробили чимало, і я сказав би, що набагато більше, ніж можна було очікувати від держави, яка зазнала повномасштабної агресії. Втім Україна не звертається по політичні знижки, а демонструє необхідний політичний темп, адже ми поділяємо підхід, що рішення повинні базуватися на індивідуальних досягненнях країн, які прагнуть стати членами Європейського Союзу», – сказав Володимир Зеленський.

За словами Глави держави, в нашій країні триває реформа конституційного судочинства, у межах якої розпочато реалізацію закону про відбір суддів Кон-

ституційного Суду, що його ухвалено з урахуванням висновків Венеційської комісії. Також затверджено Державну антикорупційну програму, посилено наявну антикорупційну архітектуру і ухвалено закон про відновлення електронних декларацій посадовців та їх перевірок під час воєнного стану.

Крім того, на переконання Президента, ухвалення закону про політично значущих осіб має стати визначним кроком на шляху узгодження законодавства з вимогами FATF. Він відзначив і важливість ухвалення антимонопольного законодавства, захисту держави від зловживань, які інспірують олігархи, а також узгодження законів у галузі медіа з нормами ЄС. Також в Україні ухвалено законодавчі зміни у сфері захисту прав національних спільнот.

«Для України це топпріоритет – готовність уже нинішнього року до політичного рішення про початок переговорів щодо членства в ЄС. Сподіваюся, що й для Євросоюзу також. Ми заклали міцну основу для цього. Мета зараз особлива. Якщо можемо позбутися «сірих» геополітичних зон, ми повинні зробити це», – зазначив Володимир Зеленський.

Президентка Європейської комісії Урсула фон дер Ляєн, зі свого боку, наголосила на підтримці приєднання України до європейської спільноти.

«Я хочу надіслати вам рішучий меседж – ми хочемо, щоб ви були разом з нами у європейській родині. Ми готуємо 12-й пакет санкцій, будемо говорити щодо різних питань, стосовно заморожених активів. Політично неможливо прийняти, що Росія щодня руйнує інфраструктуру України, а наші платники податків повинні платити за реконструкцію цієї інфраструктури. Тому заморожені активи треба використовувати для реконструкції України», – сказала Президентка Європейської комісії.

president.gov.ua

ПІДПИСАНО ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ ПРОТОКОЛ З РУМУНІЄЮ ДО УГОДИ МІЖ УКРАЇНОЮ ТА ЄС ПРО РЕАДМІСІЮ ОСІБ



Під час спільного засідання урядів України та Румунії відбулося підписання українсько-румунського імплементаційного протоколу до Угоди між Україною та ЄС про реадмісію осіб. Підписанням цього міжнародного договору Державна міграційна служба, як центральний компетентний орган України у сфері міграції, успішно завершить розпочатий у 2017 році переговорний процес із Румунією.

Варто зауважити, що підписання зазначеного міжнародного договору на основі взаємності покращує вже визначені базовою угодою швидкі й ефективні процедури ідентифікації і безпечного та організованого повернення осіб, які порушують міграційне законодавство України або Румунії.

dmsu.gov.ua



ШАНОВНІ ЧИТАЧІ! Повідомляємо вам, що розпочалась передплатна кампанія на газету «МІГРАЦІЯ» на 2024 рік.

Ви можете передплатити її у зручний для вас час у будь-якому відділенні «УКРПОШТИ». Наш передплатний індекс **89611**

Читайте в номері:

УКРАЇНЦІ, ЯКІ ВТЕКЛИ ВІД ВІЙНИ – НЕ БІЖЕНЦІ:

У ДМС НАДАЛИ ВАЖЛИВЕ РОЗ'ЯСНЕННЯ



стор. 4

ЦИВІЛІЗОВАНИЙ СВІТ ВІДКРИВ СОЛІДАРНІСТЬ ІЗ УКРАЇНОЮ:

ГОЛОВА НСЖУ ВІЗЯВ УЧАСТЬ У ЗАСІДАННІ ВИКОНКОМУ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ ЖУРНАЛІСТІВ



стор. 8

У ЧОРНОМОРСЬКУ МОЛОДЬ АКТИВНО ЗАЙМАЄТЬСЯ СПОРТОМ



стор. 9

МІГРАЦІЯ ЗІ СХІДНОЇ ЄВРОПИ ДО ЄС: ШАНСИ ТА ЗАГРОЗИ



стор. 14



ПРЕМ'ЄР-МІНІСТР ТА ПРЕДСТАВНИКИ ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ РАДИ ЦЕРКОВ І РЕЛІГІЙНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ ОБГОВОРИЛИ СПІЛЬНІ ВИКЛИКИ ВОЄННОГО ЧАСУ

19 жовтня Прем'єр-міністр України Денис Шмигаль провів зустріч із главами та представниками релігійних організацій, які входять до Всеукраїнської Ради Церков і релігійних організацій.

Учасники обговорили виклики, пов'язані з повномасштабною агресією росії, та як їм протидіяти.

«Гуманітарна допомога, розміщення й підтримка вимушених переселенців, капеланство, психологічна допомога, різноманітні соціальні проекти, адвокація України на міжнародній арені – це далеко не повний перелік сфер, де церква, релігійні організації та держава діють синхронно. Тому Уряд усвідомлює величезне значення вашої роботи й буде максимально їй сприяти», – сказав Денис Шмигаль.

Прем'єр-міністр підкреслив, що держава високо цінує роль церков і релігійних інститутів у зміцненні оборо-

ноздатності України. Зокрема, професіоналізується військовоє капеланство, а здобутий ним досвід дозволяє проаналізувати проблеми й вдосконалити систему військового духовенства.

Також учасники зустрічі заторкнули питання гуманітарної і соціальної допомоги українцям, які внаслідок російського вторгнення опинилися за кордоном.

«Вони потребують надійного зв'язку з Україною. Ми повинні зробити все належне, щоб ці люди відчували свою нерозривність із Україною, повернулися сюди і включилися в процес мирної відбудови не лише після нашої перемоги, але й зараз», – відзначив очільник Уряду.

Денис Шмигаль наголосив на важливості долучення церков і релігійних організацій до реалізації програм мен-

тального здоров'я, якими сьогодні опікується перша леді Олена Зеленська.

«Одна із центральних тем комунікації влади, церков і релігійних організацій – це блокування спроб ворога використати церкву й віруючих на шкоду національній безпеці України. Переконали, що тут ми усі солідарні й будемо діяти разом енергійно та ефективно», – підкреслив Прем'єр-міністр.

Глава Уряду висловив впевненість, що зустріч, яка відбулася консолідує зусилля заради перемоги, зміцнення духу та кращого майбутнього українського народу та України.

Учасники зустрічі також вшанували хвилиною мовчання пам'ять священнослужителів, які загинули, виконуючи свій громадянський і людський обов'язок, та всіх, хто поклав життя за свободу України.

Кабінет Міністрів України



ГЛАВА УРЯДУ: ЦЬОГОРІЧ МИ ВЖЕ ВИТРАТИЛИ НА ОБОРОНУ БІЛЬШЕ 1 ТРИЛЬЙОНА ГРИВЕНЬ

Проект бюджету на наступний рік, який подав Уряд, визначає, що всі можливі ресурси буде спрямовано на підтримку Сил безпеки та оборони України. Про це зазначив Прем'єр-міністр Денис Шмигаль під час засідання Кабінету Міністрів, що відбулося 20 жовтня.

«За 9 місяців 2023 року із загального фонду державного бюджету було витрачено вже 2 трлн 119 млрд грн. Із цих коштів 682 млрд грн витратили на зарплати військовим. 349 млрд грн – на підтримку Збройних сил України. Це придбання військової техніки, озброєння, боєприпасів, продукції оборонного призначення, засобів індивідуального захисту. Тобто цьогогоріч ми вже витратили на нашу оборону більше 1 трильйона гривень», – зазначив Денис Шмигаль.

На другому місці серед видатків, за словами Прем'єр-міністра, соціальні програми. З бюджету за 9 місяців 2023 року на це було призначено 386 млрд грн. Ще 102 млрд грн було виділено на медицину. 112 млрд грн – на трансферти місцевим бюджетам, тобто на підтримку українських регіонів.

Як зауважив очільник Уряду, повне і вчасне фінансування соціальних виплат, зарплат вчителів та лікарів було б неможливе без підтримки наших міжнародних партнерів. Від початку року Україна залучила майже 34 млрд доларів зовнішнього фінансування від союзників. Ще майже 12 млрд доларів було отримано від продажу військових облігацій.

Денис Шмигаль також подякував Верховній Раді за підтримку проекту Державного бюджету на 2024 рік у першому читанні. Він висловив сподівання, що такий самий конструктивний підхід збережеться і до голосування в другому читанні.

kmu.gov.ua



ПРЕМ'ЄР-МІНІСТР УКРАЇНИ ТА ВІЦЕ- КАНЦЛЕР НІМЕЧЧИНИ ОБГОВОРИЛИ ПІДТРИМКУ ПРИВАТНОГО СЕКТОРА

я, які принесуть спільну вигоду як німецькому, так і українському бізнесу. Важливим та актуальним питанням залишаються гарантії від Уряду ФРН для німецьких інвесторів в Україні», – зазначив Денис Шмигаль.

Як повідомив Віце-канцлер Німеччини Роберт Габек, наразі до Уряду ФРН надійшло 30 заявок від компаній, які хочуть інвестувати в українську економіку.

Учасники зустрічі також обговорили співпрацю у сфері модернізації українських виробництв та спільні проекти в галузі енергетики. Українська сторона озвучила потреби в техніці для відновлення енергетичної системи України.

Денис Шмигаль висловив вдячність Уряду Німеччини за солідарність, а також – Роберту Габеку за його особисті зусилля в наданні Україні озброєння та допомогу в проходженні минулого опалювального сезону.

kmu.gov.ua

ДЕНИС ШМИГАЛЬ: ЗАПУСКАЄМО В «ДІЇ» МАПУ З ПУНКТАМИ НЕЗЛАМНОСТІ

Опалювальний сезон розпочався, до тепла поступово підключають дедалі більше міст. Насамперед місцева влада повинна увімкнути опалення в школах, лікарнях, дитячих садочках та інших об'єктах соціальної інфраструктури. На цьому наголосив Прем'єр-міністр Денис Шмигаль під час засідання Уряду, що відбулося 20 жовтня.

«В енергетичній системі зараз дефіциту немає. Відключення чи графіки нині не застосовуються. Але розуміємо, що ворог може накопичувати ракети для масованих ударів, а тому продовжуємо підготовку», – сказав Прем'єр-міністр. За словами очільника Уряду, взимку будуть працювати тисячі Пунктів незламності по всій країні. Днями у «Дії» була запущена послуга, завдяки якій можна легко знайти найближчий до себе пункт, ознайомитися з графіком його роботи та пропонованими зручностями, прокласти маршрут.

«Це все буде на офлайн-мапі, що дасть людям додаткову впевненість у тому, що взимку у них завжди буде можливість отримати доступ до тепла, світла та Інтернету», – відзначив Денис Шмигаль.

Кабінет Міністрів України

**ПУНКТ
НЕЗЛАМНОСТІ**



ПІДТРИМКА У СФЕРІ РОЗМІНУВАННЯ: ІГОР КЛИМЕНКО ЗУСТРІВСЯ ІЗ НАДЗВИЧАЙНИМ ТА ПОВНОВАЖНИМ ПОСЛОМ ЯПОНІЇ В УКРАЇНІ МАЦУДОЮ КУНІНОРІ



19 жовтня Міністр внутрішніх справ України Ігор Клименко провів зустріч із японською делегацією на чолі з Надзвичайним та Повноважним Послом Японії в Україні Мацудою Кунінорі для обговорення питань організації гуманітарного розмінування в Україні.

«Ми хочемо удосконалити наш Центр гуманітарного розмінування, щоб якісно готувати наших спеціалістів. Ми б хотіли побудувати міцну систему функціонування гуманітарного розмінування в Україні, аби після перемоги ми змогли якомога швидше перейти до повного відновлення України», – підкреслив Глава відомства.

На зустрічі Надзвичайний та Повноважний Посол Японії в Україні Мацуда Кунінорі визначив контактну особу від посольства, яка займатиметься співпрацею із МВС та ДСНС щодо гуманітарного розмінування територій України. Також Мацуда Кунінорі зазначив, що обидві сторони по-

винні дотримуватись єдиної стратегії по розмінуванню.

«Ми хочемо зазначити, що з японської сторони підтримка полягатиме у наданні обладнання для розмінування та важкої техніки, організації тренінгів для українських саперів і вибухотехніків, а також – локалізації виробництва в Україні», – зауважив Надзвичайний та Повноважний Посол Японії в Україні Мацуда Кунінорі.

Ігор Клименко зазначив, що саме локалізація виробництва – це єдиний шлях бути самодостатніми, зокрема і після перемоги України.

Надзвичайний та Повноважний Посол Японії в Україні Мацуда Кунінорі зазначив, що Японія продовжить підтримувати нашу державу, зокрема і в тому, що стосується організації гуманітарного розмінування територій.

Департамент комунікацій
МВС України

ПОНАД 1000 ПУНКТИВ НЕЗЛАМНОСТІ НА БАЗІ ДСНС ВЖЕ ФУНКЦІОНУЮТЬ В УКРАЇНІ



Про це заступник Міністра внутрішніх справ України Олексій Сергєєв повідомив в ефірі всеукраїнського телемарафону «Єдині новини».

«Ми готуємося до того, що ворог може обстрілювати об'єкти енергетичної інфраструктури, та можливих тривалих і позапланових відключень електричної енергії», – сказав Сергєєв.

Він додав, що саме через ці загрози Міністром внутрішніх справ України Ігорем Клименком ініційовано та Урядом підтримано створення Координаційного штабу з оперативного реагування та надання допомоги населенню під час відключень електричної енергії.

Саме завдяки діяльності Координаційного штабу здійснюється контроль всіх органів державної влади, місцевого самоврядування, територіальних громад, правоохоронних органів із надання допомоги нашим громадянам під час осінньо-зимового періоду. Також буде моніторитися ситуація щодо роботи Пунктів незламності та укриттів.

«Сьогодні створено 13 300 пунктів, проводиться робота щодо належного забезпечення і комплектування. Громадяни у цих місцях зможуть зарядити свої гаджети, скористатися засобами зв'язку, отримати гарячі напої та первинну медичну допомогу», – повідомив заступник Міністра.

У забезпеченні роботи Пунктів незламності також беруть участь і органи системи МВС. ДСНС створено 1254 таких пунктів, з яких 1004 вже функціонують з 1 жовтня.

«Надзвичайники створили 752 стаціонарні пункти на базі об'єктів служби ДСНС та 252 мобільні. Ще 250 – це також мобільні на базі наметів і транспортних засобів. Вони готові до використання під час загострення ситуації», – каже Олексій Сергєєв.

Також заступник Міністра зазначив, що найближчим часом МВС спільно з Міністерством цифрової трансформації планує відображати в «Дії» всі укриття та Пункти незламності.

Департамент комунікацій МВС України



УКРАЇНСЬКІ ТА ПОЛЬСЬКІ РЯТУВАЛЬНИКИ ПРОВЕЛИ СПІЛЬНІ НАВЧАННЯ



Українські рятувальники долучилися до програми з розвитку добровільних пожежних команд, створення якої ініціювали перші леді України та Польщі.

У рамках заходу проведено уже чотири навчальні цикли для 60 українських пожежників з Волинської, Рівненської, Хмельницької та Тернопільської областей. Тема навчання охоплювала питання, пов'язані з рятувальною та пожежною діяльністю, а також практичними аспектами

створення волонтерських підрозділів в Україні.

Окрім того, українська група ознайомилась із роботою добровільних підрозділів Опольського воєводства. Обмін досвідом має на меті покращити процес формування та розвитку добровільних пожежних команд на території Волинської області.

Практичні навчання на пожежному полігоні відвідала перша леді Польщі Агата Корнгаузер-Дуда.

ДСНС України

ІГОР КЛИМЕНКО: МИ ГОТУЄМОСЬ ДО БУДЬ-ЯКИХ ДІЙ ВОРОГА В ОПАЛЮВАЛЬНИЙ СЕЗОН

«У першу чергу ми зробимо усе можливе, щоб забезпечити безпеку громадян. Ми готуємося до будь-яких дій ворога, тим паче, що ми всі навчилися у минулому році реагувати на такі виклики», – заявив Міністр внутрішніх справ України Ігор Клименко в ефірі всеукраїнського телемарафону «Єдині новини».

Міністерство внутрішніх справ створило Координаційний штаб із оперативного реагування та забезпечення створення нормальних умов життєдіяльності населення під час обмеження та/або припинення постачання електричної енергії. До нього ввійшли представники всіх основних міністерств і відомств.

«Цей штаб працює цілодобово. Відповідно, такі ж штаби є на даний момент в усіх регіонах нашої держави, там працюють правоохоронці, працівники ДСНС, військовослужбовці НГУ, представники Міністерств енергетики, охорони здоров'я тощо. Тому алгоритми всі прописані, ми отримуємо інформацію в онлайн-режимі. На будь-яку зміну оперативної ситуації будемо реагувати достатньо швидко», – зазначив Міністр.

У надзвичайних випадках кількість патрулів Національної поліції відразу буде збільшено у півтора рази і більше. Підрозділи Державної служби з надзвичайних ситуацій в екстреному режимі повинні вчасно приїздити і допомагати нашим громадянам не тільки усувати надзвичайні події, але також – підключати генератори і надавати максимальну підтримку.

Окрім цього, Ігор Клименко розповів, що на території нашої держави розгорнуто 13 тисяч Пунктів незламності. Міністерство внутрішніх справ також розгорнуло 2000 таких пунктів. Крім того, ми отримали від міжнародних партнерів допомогу у вигляді 2000 генераторів, які можна застосовувати і таким чином допомагати нашим людям у разі необхідності.

Департамент комунікацій
МВС України



УКРАЇНЦІ, ЯКІ ВТЕКЛИ ВІД ВІЙНИ – НЕ БІЖЕНЦІ: У ДМС НАДАЛИ ВАЖЛИВЕ РОЗ'ЯСНЕННЯ

За словами Голови ДМС, статус біженця надається безстроково.

Статус біженця передбачає захист від держави, з якої людина втекла. У міжнародно-правовому значенні його не надають через те, що в країні почалася війна. Це робиться лише тоді, коли твоя держава тебе переслідує. Водночас українці, які тікали від російського вторгнення, отримали тимчасовий захист.

Це пояснила голова Державної міграційної служби України Наталя Науменко. За її словами, суспільство сприймає біженців як людей, змушених покинути домівку та шукати захисту в більш безпечному місці, проте це не так.

Вона наголосила, що не можна прирівнювати значення «біженець» і відчуття, яке викликає це слово. Міжнародний захист у такому статусі надається людям, які бояться стати жертвою переслідувань за ознаками:

- ❖ раси;
- ❖ релігії;
- ❖ громадянства;
- ❖ належності до певної соціальної групи;
- ❖ політичних поглядів.

А також тим, хто перебуває за межами своєї країни і не в змозі користуватися її захистом внаслідок таких побоювань.

Для отримання статусу біженця проводять довготривалі перевірки всіх обставин, які змусили людину тікати. Вона повинна надати докази переслідувань. Обставини для цього можуть бути лише індивідуальні. Люди, які стають біженцями фактично «бояться своєї держави», тому не можуть повертатися туди навіть на короткий термін.

Коли особа отримує відповідний статус, то держава, яка надає захист, починає інтегрувати її у своє суспільство. Статус біженця надається безстроково. Інтеграція проводиться для того, щоб у подальшому такі особи могли отримати громадянство. Для цього створюються відповідні умови, щоб вони перестали

відчувати себе громадянами країни, з якої втекли.

«Українці, які опинилися за межами України у зв'язку з війною, отримали статус тимчасового захисту – не статус біженця. Наголошуємо: тимчасовий захист! Надання тимчасового захисту не означає автоматичного отримання статусу біженця! Українці – не біженці у розумінні міжнародного права. Тимчасовий захист за всіма нормами міжнародного права є обмеженим у часі. Це винятковий захист, який надає держава у зв'язку із масовим прибуттям іноземців. У випадку з Україною причиною є збройна агресія РФ», – підкреслила Наталя Науменко.

Для того, щоб отримати статус тимчасового захисту, не потрібно проходити всі процедури, які передбачені для біженців. Для цього достатньо бути громадянином України або членом його родини, який прибув в іншу країну після початку повномасштабної війни. Таким особам надається допомога, зокрема грошова, соціальна, освітня і медична.

Країни ЄС погодилися продовжити тимчасовий захист для українців

Щоб забезпечити стабільну ситуацію для понад 4 мільйонів українських біженців, які зараз проживають у країнах ЄС, Рада ЄС ухвалила 28 вересня продовжити з 4 березня 2024 року до 4 березня 2025 року тимчасовий захист для людей, які тікають від російської агресії. Механізм передбачає негайний захист громадян ще на один рік.

Про продовження тимчасового захисту для українців ще на рік повідомляється на офіційному сайті Ради ЄС. Механізм тимчасового захисту запровадили 4 березня 2022 року, всього через кілька днів після широкомасштабного вторгнення російських збройних сил в Україну. Потім його автоматично продовжили на рік.

informer.ua



ГОЛОВА ДМС РОЗПОВІЛА ПРО КРОКИ, ЯКІ СПРЯМОВАНІ НА УЗАКОНЕННЯ СТАТУСУ ІНОЗЕМЦІВ ІЗ ДФТГ АБО ТРО

Голова Державної міграційної служби України Наталя Науменко розповіла, що за результатами дискусій з правоохоронними органами було розроблено законопроект, котрий врегулює питання статусу іноземців, яких зараховано в ДФТГ (Добровольче формування територіальної громади) або ТРО (Сили територіальної оборони) та багато інших питань.

«Під час роботи над документом спеціалісти ДМС роз'яснювали проблеми, які виникають, спілкувалися безпосередньо з іноземцями, котрі проходять службу, а також із представниками ГУР МО, ЗСУ, СБУ, щоб зрозуміти природу проблем та шляхи їх ефективного врегулювання. Такий законопроект вже зареєстровано у Верховній Раді за № 9585. Сподіваємось, що його найближчим часом буде ухвалено, тому що він дієвий і робочий», – наголосила Наталя Науменко.

Цей законопроект має наступні новели.

* Можливість отримання посвідки на тимчасове проживання з подальшим набуттям громадянства України особами, залученими до захисту України у складі Сил територіальної оборони або добровольчих формувань територіальної громади.

* Спрощений порядок для осіб, які проходили військову службу за контрактом у Збройних силах України

і Державній спеціальній службі транспорту або Національній гвардії та контракт яких припинено і яких звільнено з військової служби за станом здоров'я. Для них також передбачено можливість подавати паспорт, термін дії якого спливає. Крім того, надається можливість не подавати документи про вихід з громадянства, довідку про несудимість, тому що такі особи не зможуть її отримати.

Цей законопроект цікавий ще й тим, що врегулює не тільки питання тих, хто служить, а й членів сімей таких військовослужбовців, а також – іноземців, які мали тимчасове посвідчення громадянина України і термін дії якого закінчився.

Тобто це всі ті громадяни російської федерації та білорусі, які зіткнулися з тим, що не можуть принести документ про вихід з громадянства своєї країни, і тому потрібно скасовувати громадянство України та повертати їх у статус іноземця.

Строк дії посвідчення – два роки. У тих, хто отримав його в 2020 році й не зміг вийти з громадянства до 24 лютого 2022 року, та у тих, хто наразі набув громадянство України, автоматично пролонгується строк дії цього посвідчення на весь період дії воєнного стану, а також ще на рік після закінчення війни.

dmsu.gov.ua

У ПІДРОЗДІЛАХ ДП «ДОКУМЕНТ» ЗА КОРДОНОМ ВІДТЕПЕР МОЖНА ОФОРМИТИ ПОСВІДКИ НА ПОСТІЙНЕ ПРОЖИВАННЯ В УКРАЇНІ ДЛЯ ІНОЗЕМЦІВ ТА ОБГ



ДП «Документ», що належить до сфери управління Державної міграційної служби України, розширює спектр надання послуг у центрах обслуговування громадян «Паспортний сервіс» за кордоном. Відтепер іноземці та особи без громадянства (ОБГ) можуть подати документи для оформлення/обміну посвідки на постійне проживання в Україні у підрозділах у Варшаві (Польща), Берліні (Німеччина), Братиславі (Словаччина), Мадриді (Іспанія) та Стамбулі (Туреччина).

Найближчим часом отримання такої послуги стане доступним і у Празі (Чехія), про що буде повідомлено додатково.

Отримати послугу можливо у разі:

- втрати або викрадення посвідки;
- непридатності посвідки для подальшого використання;
- досягнення іноземцем або особою без громадянства 25- або 45-річного віку (у разі якщо іноземцю або ОБГ було оформлено посвідку, що не містить безконтактного електронного носія);
- неотримання вже виготовленої посвідки у зв'язку із введенням на території України воєнного стану.

Обов'язково є наявність завіреного перекладу паспорта українською мовою.

На період тестування інформаційних систем обслуговування здійснюється виключно у порядку живої черги.

Знайти найближчий «Паспортний сервіс» та перелік необхідних документів для оформлення посвідки можна на офіційному вебсайті ДП «Документ». А отримати безкоштовну консультацію щодо отримання послуги можна на офіційній сторінці ДП «Документ» у Facebook.

Працюймо далі заради покращення надання адмінпослуг в Україні та за її межами!

dmsu.gov.ua

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ

Начальника Управління
ДМСУ в
Тернопільській області
Дави́ду
Ярослава Івановича



Начальника Управління
ДМСУ в
Івано-Франківській області
Сайва
Сергія Степановича



Начальника Управління
ДМСУ
в Миколаївській області
Іванова
Володимира Васильовича



**Бажаємо Вам міцного здоров'я, миру, злагоди та нових
успіхів у вашій професійній діяльності! Слава Україні!**



В УДМС У ХМЕЛЬНИЦЬКІЙ ОБЛАСТІ ПРОВЕДЕНО ЧЕРГОВУ НАРАДУ З КЕРІВНИКАМИ ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ПІДРОЗДІЛІВ

Під керівництвом начальника Управління ДМС у Хмельницькій області Олега Панькова 12 жовтня 2023 року відбулася чергова нарада Управління з керівниками територіальних підрозділів.

Під час наради було обговорено питання, що стосуються дотримання антикорупційного законодавства, подання

декларацій державними службовцями за 2021-2022 роки, забезпечення безперервної роботи в осінньо-зимовий період та економного використання енергоресурсів, а також – ефективність організації роботи територіальних підрозділів та належне виконання посадових обов'язків працівниками.

НАЧАЛЬНИК УДМС У ХМЕЛЬНИЦЬКІЙ ОБЛАСТІ ОЛЕГ ПАНЬКОВ ПРОВІВ ЗУСТРІЧ ІЗ МІСЬКИМ ГОЛОВОЮ М. КАМ'ЯНЕЦЬ- ПОДІЛЬСЬКОГО МИХАЙЛОМ ПОСІТКОМ

Під час зустрічі детально обговорено алгоритм взаємодії територіального підрозділу міграційної служби та Управління надання адміністративних послуг Кам'янець-Подільської міської ради, проаналізовано результати спільної роботи, проведення заходів з метою забезпечення надання якісних адміністративних послуг громадянам.



Окрему увагу приділено стану проведення капітального ремонту приміщення, яке надане міграційній службі і в якому буде розміщено її територіальних підрозділ.

За результатами зустрічі висловлено низку пропозицій для подальшої співпраці, представлено можливі шляхи

вирішення проблемних питань у межах компетенції та забезпечення завершення ремонтних робіт в поточному році.

Питання створення належних умов для громадян, які звертаються до підрозділів міграційної служби, перебуває на постійному контролі керівництва Управління.

ДО КРАСИЛІВСЬКОГО СЕКТОРУ УДМС У ХМЕЛЬНИЦЬКІЙ ОБЛАСТІ ЗАВІТАЛИ СПОРТСМЕНИ СВІТОВОГО РІВНЯ



До Красилівського сектору УДМС у Хмельницькій області звернулася відома своїми високими спортивними досягненнями в Україні та в світі сімейна пара, у якій в зв'язку із постійними змаганнями за кордоном виникла необхідність виготовлення ще одних паспортів громадянина України для виїзду за кордон, а саме: Марина Бех-Романчук – українська легкоатлетка, яка спеціалізується у стрибках у довжину та потрібному стрибку, призерка світових та континен-

тальних першостей, чемпіонка Універсиади, учасниця Олімпійських ігор 2016 та 2020 року, чемпіонка Європи, багаторазова чемпіонка України та її чоловік Михайло Романчук – український плавець, чемпіон Європи, срібний та бронзовий призер Олімпійських ігор 2020 року, срібний призер Чемпіонату світу, медаліст юнацьких олімпійських ігор та Чемпіонатів світу і Європи з плавання, світовий рекордсмен, який встановив рекорд Європи на дистанції 800 метрів вільним стилем та олімпійський рекорд і вийшов у фінал плавання на 800 метрів вільним стилем.

Ми, працівники Красилівського сектору, раді були допомогти нашим спортсменам, які представляють Хмельницьку область, а найголовніше – нашу Україну у світі, доводячи своєю майстерністю, що ми сильна країна, та бажаємо їм нових звершень у досягненні вагомих спортивних результатів.

*Управління ДМС
у Хмельницькій області*

МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА І ЦЕНТР ЗАЙНЯТОСТІ ВІДПРАЦЮВАЛИ МЕХАНІЗМ ЗАПОБІГАННЯ НЕЛЕГАЛЬНІЙ МІГРАЦІЇ ТА ЗБІЛЬШЕННЯ ЧИСЛА ДОБРОЧЕСНИХ ПЛАТНИКІВ ПОДАТКІВ

Між Центральним міжрегіональним управлінням ДМС у м. Києві та Київській області (начальник В'ячеслав Гузь) та Київським обласним центром зайнятості (директор Денис Дармостук) було підписано Меморандум про співпрацю.

Передусім сторони домовилися взаємодіяти у справі формування поточної та майбутньої потреби міграційної служби Київщини у кваліфікованих кадрах та їх професійного навчання з огляду на нещодавню оптимізацію структури відомства. Так, для підвищення ефективності надання населенню послуг, що стосуються оформлення документів, із 26 самостійних відділів, які працювали в Київській області, було сформовано 7 об'єднаних відділів із територіальними секторами у їхньому складі.

Також у ході зустрічі представники відомств обговорили розширення професійного партнерства в питаннях документування іноземців посвідками на тимчасове проживання в Україні на підставі працевлаштування. Це один із найбільших за обсягом напрямків роботи ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області.

Основним документом, що підтверджує підставу на працевлаштування в Україні є саме дійсний дозвіл на застосування праці іноземців, виданий органами Державної служби зайнятості. Про анулювання таких дозволів ДСЗ протягом трьох робочих днів повинна повідомити у ДМС України з метою скасування останнім посвідки на проживання.

«Усе ще існує проблема із недоброчесними іноземними громадянами, які залишаються на території України попри скасовані дозволи на працевлаштування і намагаються уникати адміністративної відповідальності та виїзду з

території нашої країни при відсутності підстав для подальшого проживання. У такій ситуації визначальну роль відіграє якість налагодженої взаємодії між органами державної влади із відповідною компетенцією. Ця взаємодія буде посилена завдяки Меморандуму, в якому конкретизовано напрямки співробітництва та механізми їх реалізації. У свою чергу своєчасне надання нам інформації Київським обласним центром зайнятості посприє у запобіганні поширення нелегальної міграції в регіоні та забезпечить збільшення числа добросовісних платників податків», – зазначив начальник ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області В'ячеслав Гузь.

*Центральне
міжрегіональне управління ДМС
у м. Києві та Київській області*



ПОЛТАВЩИНА: дедалі більше громадян користуються послугою з одночасного оформлення документів собі та дітям

Нещодавно до Новосанжарського сектору УДМС у Полтавській області звернулася пані Ольга з питанням оформлення паспорта громадянина України у зв'язку зі зміною прізвища. Під час надання послуги працівники підрозділу поінформували заявницю про можливість одночасного оформлення ID-картки та закордонного паспорта собі та дитині до 14 років.



Виявилася, що пані Ольга є багатодітною мамою та має п'ятеро дітей. Донька, котрій виповнилося 14 років, та мама скористалися послугою з одночасного оформлення ID-картки та паспорта для виїзду за кордон. Також жінка відразу вирішила оформити закордонні паспорти своїм чотирьом неповнолітнім дітям.

Звертаємо увагу: якщо дитині, який оформлюють закордонний паспорт, виповнилося 12 років, то її присутність під час подання документів обов'язкова!

Нагадаємо, оформити або відновити втрачені паспортні документи можна у будь-якому підрозділі міграційної служби Полтавщини незалежно від місця реєстрації. Адміністративні послуги доступні у всіх підрозділах міграційної служби Полтавської області.

З переліком підрозділів можна ознайомитися на сайті ДМС за посиланням: <https://dmsu.gov.ua/poltava/pidrozdzily.html>.

*Управління ДМС
у Полтавській області*

В ОДЕСІ ВІДБУЛОСЯ ЗАСІДАННЯ ОБЛАСНОЇ СПОСТЕРЕЖНОЇ КОМІСІЇ



Днями начальниця Управління з питань громадянства, паспортизації, реєстрації та імміграції Головного управління ДМС України в Одеській області Людмила Кашперська та начальниця Малиновського відділу у м. Одесі Алла Докова взяли участь у робочому засіданні Одеської обласної спостережної комісії.

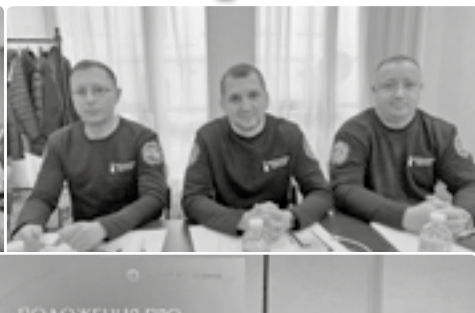
Одне з основних питань, яке було розглянуто під час засідання: робота міграційної служби в Одеській області по документуванню осіб, що знаходяться в місцях позбавлення волі та звільнених.

«Наявність паспорта – це важливий крок на шляху до соціальної адаптації після звільнення, який сприяє успішній соціалізації особи в суспільстві. Ми вживаємо усіх можливих заходів, щоб кожен засуджений, який звільняється, отримав паспорт громадянина України вчасно», – зазначила Людмила Кашперська.

*Головне управління ДМС
в Одеській області*



В ОДЕСІ ПРОВЕДЕНО НАВЧАННЯ ДЛЯ МІГРАЦІЙНИКІВ



Днями посадовці Головного управління ДМС України в Одеській області взяли участь в заході з підвищення професійної підготовки, який був організований представниками ГО «Десяте квітня» (офіційний партнер УВКБ ООН в м. Одеса).

Обговорювалися питання комбатантів, виключення з системи міжнародного захисту, реалізації ст. 9 Конвенції про статус біженців.

Професійна компетенція є одним з пріоритетів ДМС у справі розбудови су-



часної держави і державної служби.

Разом переможемо, все буде Україна!

*Головне управління ДМС
в Одеській області*



ПРОБЛЕМИ ТА ВИКЛИКИ, ЩО СТОЯТЬ ПЕРЕД ВНУТРІШНЬО ПЕРЕМІЩЕНИМИ ОСОБАМИ В УКРАЇНІ ТА ЗА КОРДОНОМ: У ЛЬВОВІ ВІДБУВСЯ КРУГЛИЙ СТІЛ ЗА УЧАСТІ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ

Питання допомоги тимчасово та внутрішньо переміщеним особам стоїть на найвищому рівні. А все тому, що люди, які постраждали від війни, у першу чергу звертаються до органів влади чи благодійних організацій. Без взаємної співпраці між установами важко надати повноцінну юридичну, психологічну та інші консультації для ВПО.

Такі заходи, як круглий стіл, що відбувся нещодавно, потрібні для загального розуміння та вивчення актуальної ситуації. На ньому були присутні представники місцевих відомств, міжнародних організацій та зацікавлених інституцій Швеції, Бельгії та Голландії. Кожен поділився своїм досвідом щодо вирішення проблемних питань, які виникають у переселенців.

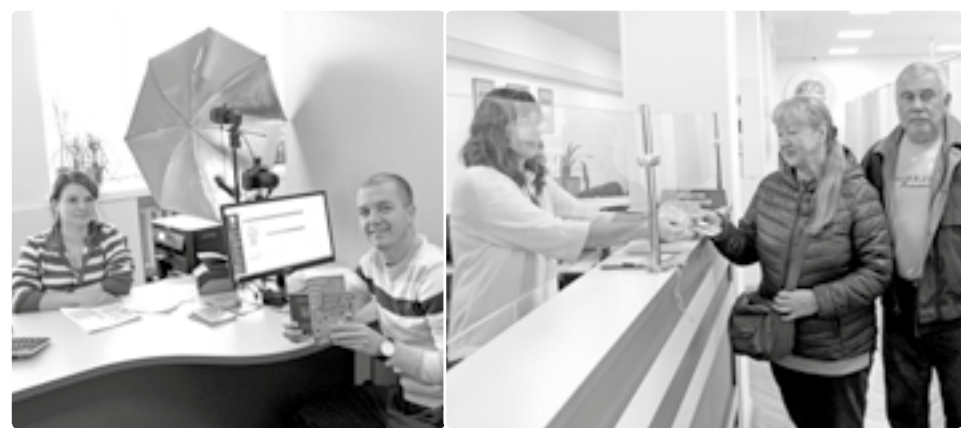
«Ми, як державний орган, на який покладено повноваження з питань докумен-

тування осіб та відновлення їхніх документів, чи не найбільше відчули проблеми та біль людей, яким довелося покинути свої домівки через ведення бойових дій», – підкреслила перша заступниця начальника ГУ ДМС у Львівській області Іванна Іваночко.

Учасники зустрічі активно дискутували на тему міграції, зокрема йшлося про наступні питання. Чи можна отримати одночасно два закордонні паспорти? Як оформити посвідчення на повернення в Україну? Яка ситуація із перетином кордону? Куди краще звертатися постраждалим від війни, щоб отримати допомогу? Чи планують українці повертатися додому?

Дякуємо колегам за велику роботу та неоцінені знання, що ми отримали! Іноді, роблячи маленькі кроки, можна здобути помітний результат!

Софія Лепех



ПРО ПРОБЛЕМУ ТОРГІВЛІ ЛЮДЬМИ ЧЕРКАСЬКІ МІГРАЦІЙНИКИ ГОВОРИЛИ ІЗ ВІДВІДУВАЧАМИ

Нещодавно відвідувачі міграційної служби Черкащини мали змогу не тільки оформити чи отримати біометричні документи, а й дізнатися докладніше про проблему торгівлі людьми. Саме 18 жовтня увесь світ відзначає Європейський день боротьби з торгівлею людьми, започаткований Європейським парламентом у 2007 році.

Проблема торгівлі людьми посилюється в умовах воєнної агресії, оскільки всі, хто вимушено покинули свою домівку чи виїхали за кордон можуть стикати-

ся з ризиками торгівлі людьми.

З відвідувачами поговорили про визначення поняття «торгівля людьми», звернули увагу на її основні ознаки. Також йшлося про те, як можна, за потреби, отримати допомогу.

Разом із паспортом черкащани отримували також інформаційні листівки, аби бути обізнаними та знати як захистити себе та членів своєї родини від потрапляння у рабство.

*Управління ДМС
у Черкаській області*

ЗАКАРПАТСЬКІ МІГРАЦІЙНИКИ ПРОДОВЖУЮТЬ ДОКУМЕНТУВАТИ ПОРАНЕНИХ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦІВ

Чи не щодня до міграційної служби звертають військовослужбовці для відновлення та виготовлення нових паспортних документів. Днями до Головного управління військовослужбовці Ужгородського РТЦК та СП привезли пораненого бійця. Віктору 55 років, місяць тому він отримав важкі поранення на східному напрямку. Життя чоловіку врятували українські медики, а от подальшою реабілітацією воїна займатимуться фахівці за кордоном.

Так склалося, що у Віктора ніколи раніше не було закордонного паспорта, тож процедуру з оформлення біометричного документа він пройшов вперше. Готовий паспорт військовослужбовець отримає у встановлений законодавством термін і одразу ж поїде на лікування за кордон.

Ми дякуємо Віктору за відвагу та самовідданість і бажаємо якнайшвидшого одужання!

Головне управління ДМС
у Закарпатській області



У Сумах відбулась нарада щодо вирішення проблемних питань документування внутрішньо переміщених осіб та надання таким особам всебічної правової допомоги

У Сумах відбулася робоча зустріч з вирішення проблемних питань щодо документування внутрішньо переміщених осіб та забезпечення таких осіб безоплатною правовою допомогою.

Нарада пройшла за участі начальника Управління ДМС у Сумській області Дмитра Костеннікова, керівників відділів: з питань громадянства, паспортизації, реєстрації та еміграції, а також у справах іноземців та осіб без громадянства Людмили Старцевої та Євгенії Шуваєвої; представника Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини в Сумській області Тетяни Мироненко; представників Благодійного фонду «Право на захист».

З початком повномасштабного вторгнення рф на територію України кількість внутрішньо переміщених осіб на території Сумської міської ТГ продовжує суттєво зростати. За даними Департаменту соціального захисту населення Сумської міської ради, загальна кількість осіб зі статусом ВПО в громаді сягає 27 тис., з яких 22,5 тис. осіб такий статус отримали після 24 лютого 2022 року.

Питання відновлення документів, що посвідчують особу у період правового режиму воєнного стану є особливо актуальним та має безпосередній вплив на безпеку складову не лише в нашому регіоні, а й в країні в цілому, адже, враховуючи

особливості територіального розташування Сумської області, що має понад 560 км державного кордону з країною-агресором, єдиний можливий шлях перетину держкордону з рф на межі белгородської та Сумської областей пролягає через пункт пропуску «Коломиївка – Покровка». Громадяни України з тимчасово окупованих регіонів можуть повернутися з рф до України лише через нього.

За даними Держприкордонслужби, у період з 24 лютого 2022 року по 9 жовтня 2023 року в районі населеного пункту Покровка Сумської області державний кордон України перетнули 21 521 громадянин України.

Окрім надання адміністративних послуг у сфері міграції внутрішньо переміщеним особам, обговорили також проблемні питання документування засуджених осіб; отримання статусу особи без громадянства особами, які не можуть спростувати чи підтвердити свою належність до громадянства іншої країни, в тому числі рф; особливості порядку встановлення фактів проживання на території України осіб, що не підтверджуються документально для подальшого вирішення питань щодо оформлення таким особам паспортних документів.

Управління ДМС
у Сумській області

КОЗІВСЬКИЙ СЕКТОР УДМС У ТЕРНОПІЛЬСЬКІЙ ОБЛАСТІ ЗМІНИВ АДРЕСУ

Відбулося урочисте відкриття нового приміщення Козівського сектору УДМС у Тернопільській області. Підрозділ розпочав надання адміністративних послуг за адресою: смт. Козова, вул. Соборна, 8.

За доброю християнською традицією настоятель місцевого храму провів чин освячення приміщення і поблагословив працівників і відвідувачів сектору.

Відтак з робочим візитом у підрозділі побували: начальник Управління Ярослав Давибіда та в.о. керівника обласного центру зайнятості Михайло Жмурко. Гості привітали колектив сектору із новосіллям і побажали плідної праці у новому приміщенні.

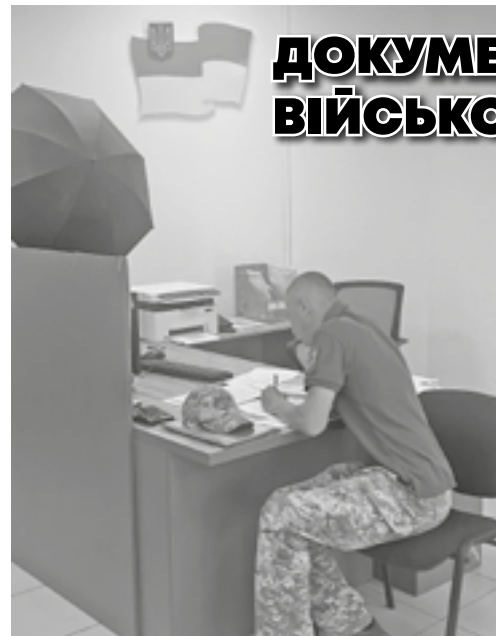
Першим адміністративну послугу у новому приміщенні отримав військовослужбовець. Чоловік звернувся для обміну паспорта громадянина України у формі книжечки на ID-картку.

Відвідувачі, які прийшли на Соборну, 8, відзначили, що умови помітно покращили-



ся. Це і просторий зал очікування, і багато природного світла, і доступність для різних верств населення. Невдовзі подібні зміни відбудуться ще в декількох підрозділах міграційної служби області.

ДОКУМЕНТУЄМО ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦІВ



бовцям. Мати з сином, обоє у камуфляжі; поранений воїн; молодий солдат, який з дня на день відправляється на передову. У кожного з них своя історія, а документи – її відображення.

Днями у Тернопільській відділ № 2 Управління ДМС у Тернопільській області звернувся прикордонник із Луганщини. Чоловік приїхав у коротку відпустку до Тернополя відвідати рідних. Принагідно вирішив обміняти паспорт громадянина України у формі книжечки на ID-картку та оформити закордонний паспорт. Заяви на оформлення двох документів подав за одне відвідування, скориставшись послугою одночасного оформлення.

Нагадуємо, оформити або відновити втрачені паспортні документи можна у будь-якому підрозділі міграційної служби незалежно від місця реєстрації.

ТЕРЕБОВЛЯНСЬКІ МІГРАЦІЙНИКИ ВРУЧИЛИ ID-КАРТКУ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦЮ В ЛІКАРНІ

34-річний військовослужбовець з Теробовлянщини отримав важке поранення під час виконання бойового завдання на сході України, там він втратив і свій паспорт.

Попереду в бійця тривалий шлях до одужання, а от його документ уже відновили. Для цього чоловіку навіть не довелося покидати лікувальний заклад.

Для відбору необхідних заяв, підтвердження особи, а згодом і для вручення готового документа працівники Теробовлянського відділу УДМС у Тернопільській області здійснювали виїзд у лікарню, де перебуває військовослужбовець.

Процедура надання адміністративних послуг особам, які не можуть самостійно пересуватися у зв'язку з тривалим розладом здоров'я, прописана в п. 36 «Порядку оформлення, видачі, обміну, пересилання, вилучення, повернення державі, визнання недійсним та знищення паспорта громадянина України для виїзду за кордон», затвердженого постановою КМУ від 7 травня 2014 р. № 152 (зі змінами) та п. 36 постанови КМУ від 25 березня 2015 р. №



302 «Про затвердження зразка бланка, технічного опису та Порядку оформлення, видачі, обміну, пересилання, вилучення, повернення державі, визнання недійсним та знищення паспорта громадянина України».

Усім нашим пораненим захисникам бажаємо швидкого одужання, а ми подбаємо про документи!

Управління ДМС
у Тернопільській області

ЦИВІЛІЗОВАНИЙ СВІТ ВІЯВЛЯЄ СОЛІДАРНІСТЬ ІЗ УКРАЇНОЮ: ГОЛОВА НСЖУ ВЗЯВ УЧАСТЬ У ЗАСІДАННІ ВИКОНКОМУ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ ЖУРНАЛІСТІВ



Українські медіа та журналісти потребують сталої підтримки – на цьому наголосила президентка Європейської федерації журналістів (ЄФЖ) Майя Север під час засідання керівного комітету (виконкому) цього найбільшого журналістського об'єднання Європи, що відбулося 13 жовтня в Парижі.

Це перше засідання найвищого виконавчого органу ЄФЖ, в якому взяв участь голова Національної спілки журналістів України (НСЖУ) **СЕРГІЙ ТОМІЛЕНКО**, котрий нещодавно ввійшов до його складу.

Під час засідання керівного комітету ЄФЖ його члени ознайомилися з діяльністю медійної спільноти й Спілки журналістів України. Особливе зацікавлення колег викликала робота мережі Центрив журналістської солідарності, яку НСЖУ розгорнула після початку повномасштабної війни з метою надання різноманітної допомоги тисячам журналістів та медіа, які так чи інакше постраждали внаслідок російської агресії, та підтримки медійників, що працюють у небезпечних регіонах України.

Сергій Томіленко закликав Європейську федерацію журналістів бути лідером у комунікаціях із Європейською Комісією, міжнародними гуманітарними організаціями та фінансовими донорами в реалізації програм підтримки українських журналістів.

«Цивілізований світ виявляє

солідарність із Україною в тому числі виділяючи ресурси на підтримку гуманітарної та інформаційної сфери, – каже голова НСЖУ. – Наше завдання – щоб та допомога, яку виділяють міжнародні партнери, доходила до журналістів і медіа, які щодня чесно й професійно виконують свою



роботу. Щоб ця допомога сприяла їхньому виживанню й стабільній роботі в умовах війни. Від цього залежить, чи зможуть мільйони українців отримувати життєво важливу інформацію».

На тому, що українські медіа гостро потребують підтримки, наголосила членкиня керівного комітету ЄФЖ з Італії Анна Дель Фрео, яка нещодавно відвідала Україну. «Наш обов'язок – підтримати українських колег», – заявила вона.

Керівний комітет ЄФЖ звертається до національних журналістських спілок європейських

держав із закликом організувати в своїх країнах проведення фотовиставки «Україна: журналісти в зонах бойових дій», яку вперше презентовано 11-13 жовтня в Парижі й найближчим часом буде представлено в Брюсселі. Унікальні фотороботи, включені до експозиції, зберігатимуться у штаб-квартирі ЄФЖ. Їх надаватимуть для проведення виставок та обговорень у європейських країнах питань допомоги українським журналістам. Наразі зацікавлення експонуванням світлин у своїх державах виявили журналістські спілки Німеччини, Іспанії, Данії, Італії та деяких інших країн.

Також голова НСЖУ Сергій Томіленко презентував європейським колегам ініціативу «Розстріляна свобода слова» – це збірка свідчень українських журналістів про воєнні злочини РФ проти журналістів та медіа. Понад 100 відео свідчень та перекладених англійською мовою текстових матеріалів ЄФЖ внесе до спеціальних досьє, які публікуються на Плат-

формі Ради Європи. «Воєнні злочинці з РФ повинні бути покарані за злочини проти журналістів та медіа в Україні», – наголосив генеральний секретар Європейської федерації журналістів Рікардо Гуттієррес.

Європейська федерація журналістів – це найбільша журналістська асоціація Європи, яка об'єднує понад 70 медійних організацій європейських країн. До керівного комітету входить президент, віцепрезидент ЄФЖ і семеро представників національних журналістських спілок.

news.obozrevatel.com



В ОДЕСІ ПРОВЕДЕНО МІЖНАРОДНУ НАУКОВО- ПРАКТИЧНУ КОНФЕРЕНЦІЮ



Начальниця Головного управління ДМС України в Одеській області Олена Погребняк взяла участь у Міжнародній науково-практичній онлайн-конференції «Стан та перспективи розвитку адміністративного права України».

Конференція відбулася на базі Одеського державного університету внутрішніх справ.

Керівниця Головного управління Олена Погребняк виступила з доповіддю на тему: «Законодавче регулювання адміністративних процедур та покращення рівня надання адміністративних послуг органами ДМС».

Також під час зустрічі учасники розглянули наступні питання.

- ❖ Розвиток адміністративного права України в сучасних умовах.
- ❖ Публічне адміністрування в Україні в сучасних умовах: стан та шляхи удосконалення.
- ❖ Актуальні питання діяльності Національної поліції України в умовах воєнного стану.
- ❖ Адміністративно-правове регулювання суспільних відносин в умовах воєнного стану.

Наприкінці зустрічі учасники обговорили проблемні питання, які виникли, а також шляхи їх вирішення.

Головне управління ДМС
в Одеській області

У ЧОРНОМОРСЬКУ МОЛОДЬ АКТИВНО ЗАЙМАЄТЬСЯ СПОРТОМ



Мер міста Чорноморська В. Гуляєв проводить зустріч, присвячену виконанню цільової міської програми розвитку фізичної культури і спорту на території міста.



У місті Чорноморську реалізується Міська цільова програма розвитку фізичної культури і спорту на території Чорноморської міської територіальної громади на 2022-2025 роки, на яку цього року було виділено 2 млн 334 грн.

На території громади функціонують дві дитячо-юнацькі спортивні школи: Комплексна дитячо-юнацька спортивна школа управління освіти (КДЮСШ) ЧМР у складі п'яти відділень (легка атлетика, пляжний волейбол, художня гімнастика, гандбол, веслування на байдарках і каное) та дитячо-юнацька спортивна школа з шахів і шашок управління освіти (ШШК) ЧМР у складі двох відділень (шахи та шашки), в яких займаються до 700 учнів. Спортивні заняття для вихованців проводяться безкоштовно.

На території Чорноморської міської громади діє 30 громадських спортивних організацій, клубів та федерацій. Активно працює громадська організація «Інваспорт».

У цьому році заплановано понад 50 міських спортивних змагань. Був проведений Чемпіонат України з легкої атлетики (чотириборство), в якому взяли участь команди з 10 областей України, та Всеукраїнський турнір із карате «Katana CUP». На боксерському рингу відбулися змагання з кікбоксингу, боксу. Проведено обласні змагання з гандболу серед юнаків 2012-2008 років народження.

У місті побудовано понад 70 спортивних майданчиків за місцем проживання містян та в місцях масового відпочинку. У рамках реалізації соціального проекту «Активні парки – локації здорової України», з метою забезпечення оздоровчої рухової активності серед усіх верст населення та залучення містян до фізичної активності та масового спорту на території Чорноморської міської територіальної громади два координатори-волонтери проводять майстер-класи в рамках соціального проекту «Активні парки – локації здорової України».

З метою залучення широких верст населення до регулярних занять фізичною культурою і спортом, проведення

фізкультурно-оздоровчої роботи, ведення здорового способу життя та для підвищення рухової активності населення міста проводиться фізкультурно-оздоровча та спортивна робота в місцях масового відпочинку та за місцем проживання на базі спортивних майданчиків Чорноморських ліцеїв № 6, №7, № 4, заняття різновікових груп «Здоров'я» з населенням у парках «Приморський» та «Молодіжний», три інструктори проводять роботу на стадіонах у вихідні та святкові дні. У 13-му мікрорайоні на побудованому скейт-майданчику та у «Екстрим-парку» активно проводять дозволя діти та молодь на роликах, самокатах, велосипедах та скейтах.

Незважаючи на важкий час для всіх, пишаємось спортивними подіями та перемогами наших чорноморських спортсменів.

Аніта Сербогіна – спортсменка СК «Катана» виборола срібну нагороду на III Європейських іграх 2023 року, які відбулися у Польщі. Влад Шепелев здобув бронзову нагороду у потрібному стрибку в змаганнях з легкої атлетики на цьому ж мультиконтинентальному спортивному форумі.

«За досягнення високих спортивних результатів на III Європейських іграх у м. Кракові (Польща), виявлені самовідданість та волю до перемоги, піднесення міжнародного авторитету України» спортсменів Указом Президента України № 565/2023 нагороджено медалями «За працю і звитягу».

Майстер спорту України Наталя Осадчук стала срібним призером Чемпіонату Європи з карате серед молоді, який відбувся у м. Ларнака (Кіпр) та на змаганнях «Університетські ігри з єдиноборств» (м. Загреб, Хорватія)

Вдало виступив спортсмен-ветеран з важкої атлетики Іван Михайлов, який став срібним призером Чемпіонату Європи серед майстрів (Ірландія).

Вдало виступають спортсмени Чорноморська на змаганнях Чемпіонатів та Кубків України.

Пишаємось досягненнями таких спортсменів, як: Вардгез Варданян (важка

атлетика); Микита Стаднюк (легка атлетика); Катерина Паламарчук (пауерліфтинг); Надія Біловенко (плавання); Данило Думанський (веслування на байдарках і каное); Аліна Іванова, Марія Трибой та Іван Кіпар (ушу); Артем Балік та Ерік Падчев (кікбоксинг); Єлизавета Бондар (самбо); Єгор Скрипниченко, Савелій Ушаков, Софія Рилова, Єва Сердюк, Дар'я Шереметьєва (пляжний волейбол); Артем Богданов, Андрій Верстачков та Олександр Береговенко (універсальний бій); Кирило Попов, Богдан Бейда та Саркис Акоюян (бокс); команди юнаків 2010 року народження КДЮСШ з пляжного гандболу.

Справжні реформи відбулися у системі розвитку футболу міста. Федерація футболу Чорноморська на чолі з її президентом Ігорем Жаданом втілюють у спортивне життя громади сучасні тенденції щодо заохочування дітей до занять спортом. Насамперед це різноманітні дитячі змагання на підтримку наших Сил оборони серед школярів, молоді міста.

За сприяння генерального директора ТЕК «Зектер» Сергія Торшина, у 2006 році був створений дитячо-молодіжний футбольний клуб «Чорне море». Нині там займаються спортом команди відразу в шести вікових групах (2009-2014 років народження), які загалом налічують близько 250 дітей та підлітків.

Клуб завоював уже багато національних трофеїв. Головний з них – Чемпіони України серед гравців U17 років. Діяльність клубу не зупинялась ані під час епідемії COVID-19, ані зараз, у часи повномасштабної російської агресії.

За останні шість місяців було проведено шість турнірів, у кожному змагання брали участь понад 300 дітей різного віку. Спортивний Чорноморськ став майданчиком для Благодійного матчу на честь Дня захисників і захисниць України, під час якого зустрілися зірки українського футболу та військовослужбовці Національної гвардії України.

І. Ілліч



НАЧАЛЬНИК УДМС УКРАЇНИ В ЧЕРНІГІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ КСЕНІЯ ЛУК'ЯНЕЦЬ: ДОЛАЮЧИ ВИПРОБУВАННЯ СЬОГОДЕННЯ, ЙДЕМО ВПЕРЕД... ВІЙНА – НЕ ПРИВІД ЗУПИНЯТИСЬ!



Робота під час війни – нелегке випробування для кожного. Блекаут, ракетні обстріли, повітряна тривога по кілька разів на день вносять корективи не лише у робочий графік, але і в повсякденне життя. І йдеться не тільки про працівників УДМС у Чернігівській області, а також про відвідувачів. Це вже не ті громадяни, які отримували адмінпослуги до 24 лютого 2022 року, нині це інші українці – з болем в очах та понівеченими долями, але – незламні. У кожного своя історія, свій шлях до Перемоги. Кожного потрібно почути і, попри все, вчасно вручити такий важливий документ...

Розуміння значимості міграційної служби у житті кожного українця спонукає на рух вперед, на маленькі і великі кроки у розвитку та вдосконаленні надання адміністративних послуг населенню.

У цей важкий час, долаючи перипетії війни, коли доводиться підлаштовуватися під сьогоднішній, активно і ефективно працюємо на спільний результат. Адже, попри все, – наша служба для людей... Для українців і для України! Впевнено хочу зазначити, що через Ірпк і 8 місяців після віроломного російського вторгнення в Управлінні Державної міграційної служби відбулися позитивні зміни і колектив наполегливою та самовідданою працею досягнув вагомих результатів роботи.

Відновлення діяльності підрозділів та відбудова приміщень

До 24 лютого в міграційній службі Чернігівщини діяло 24 територіальні підрозділи. Але у зв'язку з повномасштабним вторгненням у 16 з них, починаючи з 1 липня 2022 року, було оголошено простій. Це був вимушений крок, насамперед зумовлений тим, щоб забезпечити безпеку як працівників підрозділів, так і відвідувачів, адже наша область межує з країнами-агресорами. До того ж російські загарбники пошкодили три територіальні підрозділи Управління: зруйновано будівлю Чернігівського відділу, частково зруйновано та розграбовано будівлю Новозаводського. Також було розграбовано Городнянський сектор, оскільки район перебував в окупації російських військ.

Утім поступово ситуація змінювалася, і спільними зусиллями було відремонтовано приміщення Новозаводського відділу. На жаль, будівля Чернігівського відділу зруйнована і відновленню не підлягає...

У рамках прес-туру «Чернігів воюючий» для представників засобів масової інформації з відомих європейських видань Великої Британії, Бельгії, Іспанії, Франції та Чехії я провела міні-екскурсію біля знищеної будівлі Чернігівського сектору. Тож іноземні журналісти на власні очі побачили реальну ситуацію того, що відбувається в нашій області – страшні наслідки російського вторгнення.

Хочу зазначити, що одним із головних

завдань було відновити роботу територіальних підрозділів. Зрозуміло, що в умовах воєнного стану розширення географії надання адміністративних послуг має неабияке значення для населення регіону. Тож поступово, через 6 місяців після початку війни – з 13 вересня 2022 року – розпочали працювати Борзнянський та Носівський сектори. А з 24 листопада 2022-го – Коропський, 8 грудня 2022-го – Новгород-Сіверський територіальні підрозділи.

Цьогоріч також було відновлено діяльність у 3 секторах – Бахмацькому (15 березня), Ічнянському (17 березня), Бобровицькому (2 травня). До речі, Ічнянський сектор змінив адресу, і розміщується у будівлі міської ради. Найближчим часом плануємо відкриття Городнянського сектору у новому приміщенні. Наразі у підпорядкуванні Управління діє 15 територіальних підрозділів.

Волонтерство та допомога ЗСУ

Щодня дякуємо нашим захисникам за новий світанок, радіємо їхнім здобуткам, і сумуємо з приводу втрат героїв. Вісім наших колег боронять рідну державу у лавах ЗСУ. Ми пишаємося ними, постійно тримаємо зв'язок, як можемо підтримуємо. Неодноразово збирали кошти на потреби ЗСУ, зокрема передали кошти Благодійному фонду «Небо слов'ян» на придбання високовартісної радіостанції. Також купували для захисників ліки, засоби першої необхідності та гігієни, побутову хімію.

А в Міжнародний день захисту дітей влаштували Благодійний ярмарок під гаслом: «Інвестиція в мирне життя України!». Діти працівників управління були головними організаторами і учасниками ярмарку. Усе, що продавалося, своїми руками виготовили маленькі та юні патріоти. Торгові ятки яскраві різнобарв'ям і широким асортиментом – від солодоців, лимонаду та запашної випічки до різноманітних прикрас із бісеру, елементів декору, декоративного мила, аплікацій і навіть картин. Однак найголовніше, що діти отримали неабияке задоволення, бо розуміли, що все це заради мирного життя рідної України. На зібрані під час Благодійного ярмарку кошти було придбано предмети першої необхідності та передано нашим захисникам на передову.

Ми розуміємо, що у боротьбі з ворогом чужої біди не буває. Тож коли внаслідок підризу Каховської ГЕС сталося затоплення, одразу долучились до збору гуманітарної допомоги постраждалим жителям Херсонської області.

Також приємно зазначити, що двох наших колег, прекрасних жінок – Тетяну Федоренко та Оксану Дубровських – удостоєно Знаком народної пошани «Волонтер України».

Знаково, що девіз нагороди: «Гідність, честь, турбота» красномовно свідчить про

діяльність Оксани й Тетяни, які за покликаною душою, попри неабиякі труднощі, під час ракетних обстрілів, бомбардувань Чернігова, робили все можливе, аби допомогти військовослужбовцям та постраждалим. І сьогодні вони, серед тисяч інших волонтерів, продовжують свою добру справу, наближаючи таку очікувану Перемогу.

Навчасьмося і навчаємо...

У сьогоднішній ситуації ми мусимо бути зібраними та зосередженими на роботі, а також вміти убезпечити себе, родичів і, звичайно, оточуючих. Від цього може залежати навіть чиєсь життя.

Ми розуміємо, що нині кожен фахівець ДМС повинен якомога уважніше ставитися до відвідувачів – вислухати й почути, допомогти та підтримати. Особливо в умовах воєнного стану потрібно бути готовими до всього, навіть якщо ми цивільні особи. Прості речі рятують життя. А чітке розуміння алгоритму дій допоможе взяти себе в руки в екстремній ситуації та надати першу допомогу постраждалому. Тому намагаємося якомога частіше проводити навчання і тренінги для працівників у різних напрямках. До речі, теми актуальні та адаптовані під нинішню ситуацію: так спеціально запросили викладача Навчально-методичного центру цивільного захисту та безпеки у Чернігівській області, який провів інструктаж з питань цивільного захисту та дій у надзвичайних ситуаціях. На цьому навчанні співробітники знайомилися з порядком дій у разі виникнення надзвичайних ситуацій, загрози використання ядерної, хімічної зброї, а також – вивчали вибухову безпеку та домедичну допомогу.

А у рамках проекту «Багатосекторальна гуманітарна допомога та підвищення стійкості постраждалого від війни населення України» доцент кафедри психології і креативних індустрій НУ «Чернігівська політехніка» Ганна Чепурна провела для працівників Управління тренінг «Профілактика професійного вигорання».

Розуміємо і підтримуємо...

В умовах війни громадяни інші – зі зламаними долями, у кожного своя історія, своя печаль, свої втрати: робота, житло, здоров'я, близькі. Сьогодні наші відвідувачі – від малечі, яка прямує на навчання за кордон, до поранених захисників, яких направляють на лікування у найкращі європейські клініки. Та найприємніше, коли приходять молодята. Цьогоріч добрим знаком на свято Благівіщення і справжнім сюрпризом для

працівників та відвідувачів нашого управління став візит новоспеченої сімейної пари Гурових – Ірини та Олександра. Адже мало хто сподівався побачити у стінах державної установи нареченого та наречену у весільній сукні. І цікаво, що молодята просто після церемонії укладення шлюбу з РАЦСу вирушили до міграційної служби, аби оформити паспорти.

До блекауту готові

Як-то кажуть: «Готуй сани влітку»... Так і ми заздалегідь підготувалися до відключень електропостачання. На прилеглий до Управління території обладнали спеціальний огорожений майданчик, де встановлено три потужні генератори, які розподілено на три сектори, і тому вони сповна забезпечать Управління електроенергією на час вимкнень від електромереж. Варто зазначити, що це автоматичні генератори, які вмикаються одразу після вимкнення електроенергії, що забезпечить безперебійну роботу з надання адміністративних послуг, адже установки не потребують додаткового часу і зусиль на підключення.

Також на прилеглий території було встановлено Пункт незламності УДМС у Чернігівській області. Тож як тільки виникнуть умови, що передбачають функціонування Пункту незламності, прийматимемо відвідувачів.

Працюємо на результат всією командою

Хочу зазначити, що сьогодні міграційна служба Чернігівщини працює майже у повному складі. Завдяки добре злагодженій роботі команди професіоналів маємо привід пишатися результатами. Це саме той випадок, коли отримуєш задоволення від того, що робиш і заради чого...

Долаючи щоденні випробування, ми працюємо для людей, заради мирного майбутнього. Життя триває... І яскравим прикладом цього є колектив УДМС у Чернігівській області, де у період з 24 лютого 2022 року і до 1 жовтня 2023 року на рушничок долі ступили 5 працівників, і у цей же період батьками стали 6 наших колег, – на світ з'явилася 6 малюків, нових незламних українців.

Нас не зупинить і не змінить війна... Нас змінить Перемога над ворогом. Адже тоді ми насправді станемо вільними і щасливими громадянами квітучої України!

Управління ДМС
у Чернігівській області



МИ В СЕРЦІ МАЄМО ТЕ, ЩО НЕ ВМИРАЄ!



навчання підтверджені 388 відповідними документами (сертифікат, свідоцтво, посвідчення тощо).

І сьогодні за пріоритетними напрямками, визначеними ДМС України, з розумінням і довірою від громадян до нашої служби, маємо честь звітувати про результати роботи Управління Державної міграційної служби України в Херсонській області за 9 місяців 2023 року. Понад 15 тис. заяв прийнято на оформлення паспорта громадянина України у формі ID-картки та паспортів громадянина України для виїзду за кордон, видано дві з половиною тисячі довідок з Єдиного Державного демографічного реєстру, відпрацьовано близько 33 тис. запитів на перевірку даних особи від правоохоронних та судових органів, територіальних/центрального органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування та територіальних органів і підрозділів ДМС, розглянуто 37 тис. заяв на реєстрацію/зняття з реєстрації місця проживання/перебування фізичних осіб. Незважаючи на військовий стан в Україні, забезпечено надання адміністративних послуг іноземцям та особам без громадянства, яких ми не залишили осторонь. Так, прийнято 68 рішень про надання дозволу на імміграцію в Україну іноземцям та ОБГ.

Попри постійні обстріли країною-а-

якості послуг, які надаються структурними та територіальними підрозділами УДМС. При цьому УДМС своєчасно реагує на зауваження та пропозиції суб'єктів звернень, кожне отримане повідомлення опрацьовується та аналізується, за можливості проводиться спілкування із заявниками. На офіційній сторінці УДМС розміщено: телефони «гарячої лінії» УДМС області – 066-641-47-05 та 066-641-57-36 (надано понад 35 тис. консультацій, роз'яснень, інформації щодо паспортних документів, їх оформлення за кордоном, отримання виготовлених документів в інших територіальних підрозділах ДМС за місцем перебування особи і можливості отримання їх за довіреністю та ін.); графік роботи УДМС та його територіальних підрозділів; назву електронної поштової скриньки ks_@dmsu.gov.ua для написання звернень. У месенджері соціальної мережі Фейсбук громадянам за звітний період надано більше півсотні відповідей. Протягом 2023 року інформація про нововведення в міграційній сфері, роботу УДМС в умовах воєнного стану та відновлення роботи на деокупованих територіях висвітлювалась у регіональних та місцевих засобах масової інформації, на вебсайті Всеукраїнської інформаційно-аналітичної газети «Міграція», у соціальній мережі Фейсбук. На головній сторінці офіційного вебсайту ДМС створено інформаційний банер «Мешканцям Херсонщини», в якому для зручності громадян розміщується інформація про підрозділи УДМС.

Життя відважного колективу продов-



потребують лікування, військовослужбовцям та членам їх сімей. Надають інформаційні послуги громадянам, іноді поза компетенцією служби, роз'яснюючи, до якого відомства вони можуть звернутись для вирішення проблемного питання, та навіть просто надають можливість підзарядити телефон або скористатись Інтернетом у приміщенні служби, запропонують склянку води та підтримують добрим словом.

Неймовірно вражає вчинок чоловіків – працівників нашого колективу, які під активними ворожими обстрілами з напівзруйнованого вже приміщення Управління Державної міграційної служби України в Херсонській області, яке розташоване на деокупованому березі Дніпра та знаходиться під прямим прицілом снайперів окупантів, евакуювали матеріали архіву УДМС. Загалом врятували 60 тис. особових справ громадян, термін зберігання яких становить 75 років. Ці справи ще вкрай необхідні та важливі для роботи з подальшого обслуговування населення області. Також було врятовано багато речей, майна і документів, близько двох мільйонів адресно-довідкових карток. Це неймовірний вчинок та підтвердження відданості справі, бажання служити народу України. Врятований архів нашої області було вивезено до міста Київ, де щодня наші співробітники забезпечують його упорядкування і життєздатність. А за відданість справі, за збережений службовий автомобіль нашого Управління водій Віктор Чуприна був нагороджений Подякою «За сумлінне ставлення до виконання посадових обов'язків, ініціативу і наполегливість» від Міністерства внутрішніх справ України. Він, наражаючи і себе, і своїх рідних на небезпеку, зумів зберегти авто в умовах окупації міста Херсона.

Нещодавно колектив УДМС брав участь у навчальній лекції за ініціативи ООН «Безбар'ерна грамотність» та «Держжава без бар'єрів». Херсонська обласна організація Товариства Червоного Хреста України провела тренінг з мінімої безпеки щодо алгоритму більш безпечної поведінки та підвищення обізнаності про ризики через міни та вибухонебезпечні залишки війни, з якими повсякчас стикаються співробітники Херсонщини, а також – тренінг з надання першої домедичної допомоги. До особового складу доведено розроблені алгоритми дій співробітників при настанні надзвичайних ситуацій в УДМС та територіальних підрозділах.

Від початку повномасштабного вторгнення російських військ на територію України троє наших співробітників стали на захист держави. Шануємо і поважаємо їх за свідомий вибір.

**Нескорені, Незламні,
Непереможні Герої ЗСУ**
дякуємо вам за ранок, і за життя!
Вклоняємося кожному!
Дякуємо за все, що у нас є,
а виявилось є дуже багато!

Управління ДМС
у Херсонській області



24 лютого 2022 року, 4:30 ранку. Ворожа авіація, танки, вибухи, Херсонщина палає. Повномасштабне вторгнення російських військ з тимчасово окупованого Криму. Шалена зміна емоцій: розгубленість, відчай, страх за рідних і своє власне життя у ту мить поступилися місцем відповідальності перед колегами, перед державою, і, врешті-решт, перед самим собою. І вже через пів години співробітники Управління ДМС у Херсонській області були на робочому місці. Згуртовано, чітко, виважено, рішуче кожен співробітник служби робить все можливе і неможливе, або навіть більше, заради збереження майна, товарно-матеріальних цінностей, печаток, бланків документів, електронних носіїв інформації, що перебувають на балансі УДМС області, тим самим наражаючи своє життя на небезпеку. «Ми в серці маємо те, що не вмирає!» – таке гасло сьогодні обрали колектив і слідує йому. Служінням народу України, з вірою у звільнення рідного краю ми згуртувалися, не втратили надію і щодня, крок за кроком, день за днем долаємо шлях до Перемоги.

Завдяки Збройним силам України, у вересні-жовтні 2022 року було звільнено від окупації правобережжя Херсонської області, а 11 листопада 2022 року – місто Херсон. І це повітря свободи, земля вільного народу надихнули мігрантів Херсонщини, яких очолює Оксана Яковенко, пліч-о-пліч відновлювати понівечені, зруйновані російськими військами приміщення, власноруч розгрібати завали, ремонтувати комп'ютерне обладнання, робити косметичні ремонти, облаштувати в УДМС та його територіальних підрозділах найпростіше укриття в цокольних та підвальних приміщеннях, що дало можливість тимчасово перебувати там працівникам і відвідувачам під час повітряної тривоги та обстрілів. Ми змогли відновити свої сили та ресурси за підтримки керівництва та колег з Державної міграційної служби України, її територіальних органів. Служба отримала додатковий службовий автомобіль, необхідне технічне комп'ютерне обладнання, канцелярські товари, генератори, речі першої необхідності та багато іншого майна, вкрай необхідного для початку роботи. Колектив служби відчув, як ніколи, що наша міграційна служба України – це велика родина, могутня сила, здатна подолати будь-які труднощі разом. Також вдячні за небайдужість Херсонській обласній військовій адміністрації.

Уже майже рік продовжують роботу апарат УДМС у Херсонській області та його шість територіальних підрозділів. Першими взялися до роботи Новоронцовський, Високопільський та Велико-олександрівський сектори, а вже згодом відновили роботу і працівники Управління та три міські відділи у місті Херсон. Служба нарешті розпочала відродження. На сьогодні УДМС у Херсонській області має штатну чисельність 180 службовців, з них фактично зайняті 77. Перебуваючи у простой, 96 працівників УДМС продовжували навчання з метою підвищення фахового рівня надання у подальшому адміністративних послуг населенню. Усі

гресором міста Херсона та правобережної частини Херсонщини, колектив продовжує роботу та протидіє нелегальній міграції. За звітний період виявлено 10 нелегальних мігрантів і прийнято рішення про їх примусове повернення до країн походження. Складено 27 адміністративних протоколів на порушників міграційного законодавства та накладено штрафів на загальну суму близько 61 тис. гривень (стягнуто 100%).

Постійно проводиться моніторинг та аналіз використання суб'єктами звернень сервісу «Громадське опитування» щодо

жується і тільки разом ми значимо багато. Наші співробітники, – це фахівці, роботу яких хочеться відмітити з гордістю, котрі безпосередньо у підрозділах надають адміністративні послуги населенню. Мужні, незламні та віддані справі, щодня на робочому місці, кожен окремо і всі разом, забезпечують безперебійну роботу служби в цілому, з великим серцем та залізною волею, словом і ділом допомагають людям відновлювати втрачені паспорти, оперативно реагують на необхідність надання позачергової допомоги у оформленні документів неповнолітнім, особам, які

ВІННИЧЧИНА ПРОДОВЖУЄ ДОКУМЕНТУВАТИ ПОРАНЕНИХ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦІВ

Нещодавно нову ID-картку та закордонний паспорт отримали два герої – Юрій та Олександр, які воювали за Україну та потрапили після боїв у лікарняну палату для лікування важких поранень. Обидва чоловіки в перші дні війни добровольцями пішли на фронт, щоб захищати нашу землю від ворожого наступу.

Юрій, народившись у Кіровоградській області, є вчителем географії та почесним донором, оскільки протягом свого життя він віддав кров понад сімдесят разів.

Олександр проживає в Чернігові, має золоті руки та до війни працював електрозварювальником.

Через те, що попередні паспортні документи чоловіків були пошкоджені у ході боїв, під час лікування на Вінниччині їм надали можливість одночасно оформити новий закордонний паспорт та паспорт громадянина України.



Ми вдячні всім українським захисникам за їхню мужність та відвагу в боротьбі проти агресора. Слава Героям України!

Управління ДМС
у Вінницькій області

ЧИ МОЖЕ БАТЬКО ОТРИМАТИ ЗАКОРДОННИЙ ПАСПОРТ ДИТИНИ, ЯКЩО ДОКУМЕНТИ НА ОФОРМЛЕННЯ ПОДАВАЛА МАТИ?



брат, дід, баба) отримуватиме виготовлений закордонний паспорт.

Крім того, виготовлений паспорт для виїзду за кордон, оформлений на ім'я особи, яка не досягла 12-річного віку, може бути виданий особі, уповноваженій на це законним представником на підставі довіреності, засвідченої в установленому порядку.

Паспорт для виїзду за кордон, оформлений підлітку у віці від 12 до 16 років, може бути виданий особі, уповноваженій на це законним представником на підставі довіреності, засвідченої в установленому порядку, за умови присутності особи, на ім'я якої оформлено паспорт для виїзду за кордон, оскільки під час видачі необхідно пройти процедуру верифікації.

Головне управління
ДМС у Донецькій області

Інформуємо мешканців Донецької області, що одержати виготовлений закордонний паспорт дитини може один із батьків, якщо під час подання заяви-анкети на оформлення закордонного паспорта дитини (у віці до 12 років) один із батьків погодиться з тим, що другий з батьків (опікун, піклувальник, повнолітній син чи дочка, рідні (повнорідні та неповнорідні) сестра,

МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ЖИТОМИРЩИНИ ПІДВИЩУЄ РІВЕНЬ ЗНАНЬ З ПИТАНЬ ДЕКЛАРУВАННЯ

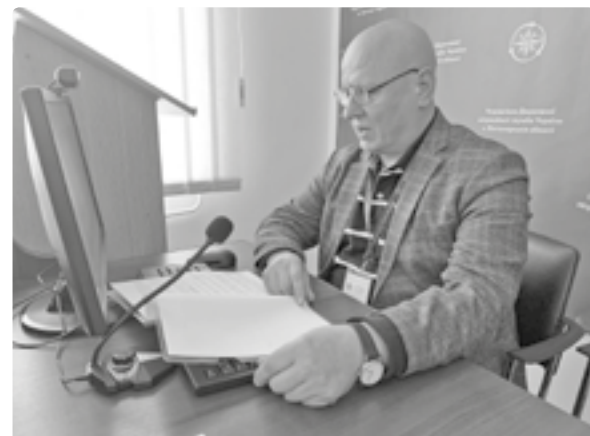
В обласному Управлінні міграційної служби для працівників структурних підрозділів було проведено навчання з питань декларування.

12 жовтня 2023 року набрав чинності Закон України від 20 вересня 2023 року № 3384-ІХ «Про внесення змін до деяких законів України про визначення порядку подання декларацій осіб, уповноважених на виконання функцій держави або місцевого самоврядування, в умовах воєнного стану».

Начальник УДМС Анатолій Федорчук зауважив, що відтепер особи, уповноважені на виконання функцій держави або місцевого самоврядування, які не подали е-декларацію за 2021-2022 роки, зобов'язані подати відповідну е-декларацію не пізніше 31 січня 2024 року.

Головний спеціаліст з питань запобігання та виявлення корупції Анатолій Шнайдер детально представив роз'яснення НАЗК, нагадав загальні рекомендації при роботі з Єдиним державним реєстром декларацій, вказав на типові помилки, які можуть виникати, запропонував шляхи вирішення технічних проблем та перелік сервісів для декларантів для спрощення процесу заповнення декларації.

Нагадуємо, що роз'яснення щодо



декларування розміщені у Базі знань НАЗК.

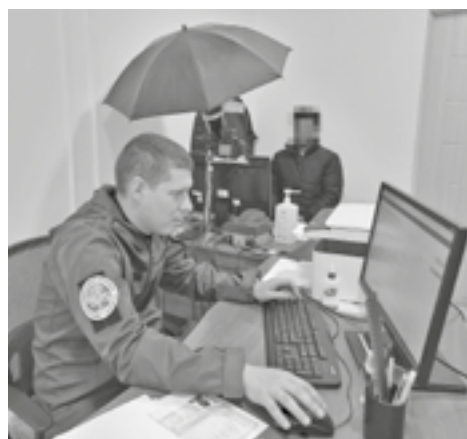
Відповіді на найпоширеніші технічні питання роботи з Реєстром розміщені за посиланням: <https://wiki.nazk.gov.ua/category/tehnichna-dopomoga-v-roboti-z-reyestramy-nazk/>.

У ТЕРНОПОЛІ ВІЯВИЛИ ІНОЗЕМЦЯ, ЯКИЙ НАМАГАВСЯ НЕЗАКОННО ЛЕГАЛІЗУВАТИСЬ В УКРАЇНІ

З початком повномасштабної війни Тернопільщина відчула відтік іноземних громадян. Однак це стосується здебільшого студентів, що належним чином документували своє місцеперебування. А от порушників міграційного законодавства не лякає ані війна, ані правові наслідки їхніх протиправних дій.

Відтак міграційники краю продовжують проводити посилені заходи для виявлення іноземців з нерегульованим статусом перебування на території України.

Днями міграційники разом із правоохоронцями виявили у Тернополі громадянина Республіки Азербайджан, якого раніше суд визнав винним у вчиненні кримінального правопорушення, передбаченого ч. 1 ст. 332-2 Кримінального кодексу України, а саме – іноземець перетнув кордон України за документами, що містять недостовірні відомості. Однак порушник не став на шлях виправлення. Повернувшись до країни походження, він змінив свої персональні дані й повторно спробував легалізуватися в Україні, але це йому не вдалося. Міграційники притягнули по-



рушника до адміністративної відповідальності та направили відповідні матеріали до правоохоронців, оскільки в його діях вбачаються ознаки кримінального правопорушення. Також будуть вжиті заходи для притягнення до відповідальності всіх причетних осіб.

Управління ДМС
в Тернопільській області



ВЗАЄМОДІЯ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ ЖИТОМИРЩИНИ ІЗ ЦНАПами

Управління ДМС у Житомирській області активно співпрацює із ЦНАПами з питань оформлення паспорта громадянина України та паспорта громадянина України для виїзду за кордон.

Керівниками відділів УДМС забезпечується проведення практико-орієнтованих занять, систематичне індивідуальне консультування спеціалістів ЦНАПів задля підтримки високих стандартів надання адміністративних послуг населенню.

Зазначимо, що в Житомирській області, окрім підрозділів міграційної служби (<https://dmsu.gov.ua/zhytomyr/pidrozdzily.html>), послуги з оформлен-

ня та видачі біометричних паспортних документів можна отримати у відділах організації надання адміністративних послуг та у ЦНАПах Звягельської, Бердичівської, Овруцької, Олевської, Андрушівської міських рад; Іршанської, Попільнянської, Брусилівської, Новогульвинської селищних рад; Оліївської та Станишівської сільських рад.

Нагадуємо, обміняти чи оформити паспортні документи ви можете у будь-якому підрозділі ДМС, «Паспортному сервісі» чи ЦНАПі незалежно від місця реєстрації.

Управління ДМС
у Житомирській області



ПРАКТИЧНЕ ВИКОНАННЯ ЗАКОНОДАВСТВА ПОТРЕБУЄ ВІД ПЕРСОНАЛУ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ ВІДПОВІДНОГО РІВНЯ КВАЛІФІКАЦІЇ

З 20 жовтня набули чинності зміни до Закону «Про імміграцію» щодо вдосконалення умов і порядку імміграції в Україну іноземців та осіб без громадянства», ухвалені Верховною Радою України за ініціативою Державної міграційної служби.

Практичне виконання законодавства потребує від персоналу міграційної служби відповідного рівня кваліфікації. Саме тому в УДМС в Івано-Франківській області постійно проводяться заняття з працівниками структурних і територіальних підрозділів з метою вивчення положень і вимог законів та інструктивних документів. Тим більше, що йдеється про застосування законодавства у сфері надання адміністративних послуг іноземцям, дотримання певних комунікаційних стандартів, надання якісної консультативної інформації.

Загалом чинними стали наступні зміни до законодавства про імміграцію.

- Зменшено термін розгляду заяв про надання дозволу на імміграцію від 1 року до 6 місяців.
- Запроваджується нова підстава надання дозволу на імміграцію для осіб, зазна-

чених у частинах 4-12 статті 4 Закону України «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства».

- Спростуються процедури надання дозволу на імміграцію членам родин іноземних висококваліфікованих спеціалістів і робітників, гостра потреба в яких є відчутною для економіки України.
- Удосконалюється квотний принцип надання дозволу на імміграцію, а саме: квота запроваджуватиметься не щорічно, а лише в разі погіршення міграційної ситуації в Україні.
- Визначено перелік обставин, за яких факт перебування у шлюбі з громадянином України або імігрантом не визнається підставою для надання дозволу на імміграцію.
- Посилюються заходи протидії нелегальній міграції відносно осіб, яким відмовлено у видаванні дозволу на імміграцію або скасовано такий дозвіл з урахуванням вимог і викликів сьогодення.

Управління ДМС
в Івано-Франківській області

НА ВОЛИНІ ВИВЧАЛИ ЗМІНИ У МІГРАЦІЙНОМУ ЗАКОНОДАВСТВІ УКРАЇНИ

У вересні цього року Урядом було затверджено новий Порядок продовження строку тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства на території України. Тому, за ініціативи Першого заступника начальника управління Олександра Пахолюка, відділ у справах іноземців УДМС у Волинській області для працівників структурних підрозділів провів семінар, на якому йшлося про зміни до законодавчих актів України щодо вдосконалення законодавства у сфері міграції.

Працівники управління роз'яснили колегам з територіальних підрозділів всі законодавчі зміни до порядку продовження строку перебування та продовження або скорочення строку тимчасо-



вого перебування, оформлення посвідки на тимчасове проживання та посвідки на постійне проживання в Україні. Також було наголошено на необхідності чіткого дотримання законодавства у сфері міграції при наданні адміністративних послуг іноземцям.

ВОЛИНСЬКІ МІГРАЦІЙНИКИ ВДРУГЕ ВИДВОРИЛИ АЗЕРБАЙДЖАНЦЯ

Громадянина Республіки Азербайджан 20 жовтня передали прикордонникам на КПП «Могилів-Подільський». Крім того іноземцеві заборонили в'їзд на територію України терміном на 10 років.

Зазначені заходи забезпечено спільно з працівниками УСР ДСР ГУНП у Волинській області.

Попередньо іноземець систематично грубо порушував міграційне законодавство:

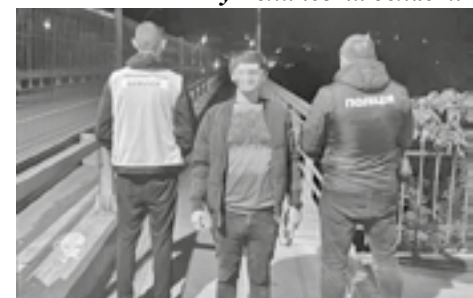
- проживав без дозвільних документів;
 - порушив заборону в'їзду;
 - перетнув кордон України нелегально, поза пунктами пропуску.
- Слід зазначити, що іноземець вже двічі перебував у Волинському ПТП.

Профілактичні заходи з перевірки до-

тримання іноземцями правил перебування в Україні на Волині тривають.

Міграційна служба закликає не порушувати норми чинного законодавства України!

Управління ДМС
у Волинській області



В ЧЕРНІВЦЯХ ВІДЗНАЧИЛИ ЄВРОПЕЙСЬКИЙ ДЕНЬ БОРОТЬБИ З ТОРГІВЛЕЮ ЛЮДЬМИ

18 жовтня, в Європейський день боротьби з торгівлею людьми, в усіх українських містах відбулася інформаційно-просвітницька акція «Придивись», ініційована представництвом Міжнародної організації з міграції спільно з Міністерством соціальної політики України за фінансової підтримки Агентства США з міжнародного розвитку (USAID), Міністерства закордонних справ Королівства Норвегія та Міністерства юстиції Швеції.

На Центральній площі Чернівців до заходу долучилися представники влади, громадських, благодійних організацій, дотичні до протидії торгівлі людьми правоохоронні органи, соціальні служби, виконавчий партнер МОМ ГО «Сінергія», «Карітас України Чернівці» тощо. Просто під ногами учасників акції був розгорнутий баннер, що містив оптичну ілюзію з цитатами реальних жертв торгівлі людьми. Ось лише кілька з них:

«Сумнівів не було, бо нас чекав її гарний знайомий»;

«Це звучало як спасіння – безкоштовне житло, харчування і зарплата»;



«По дорозі до господарства він взяв паспорти для оформлення»;

«Змусили працювати по 13 години на день»;

«Ні душі, на туалетів, ні води»;

«Вечорами охоронці приходили «розважатися» і змушували нас до сексу».

Соціальні потрясіння, які принесла в Україну війна, зробили уразливими до ризиків торгівлі людьми мільйони українців, які втратили рідних, здоров'я, душевну рівновагу, засоби до існування, роботу, житло тощо. В умовах стресу люди не завжди спроможні оцінювати ситуацію критично та тверезо й радо готові делегувати відповідальність за власне життя пролазливим продавцям ілюзій, що безсоромно торгують почуттями безпеки та захисту.

Проте захистити себе від ризику торгівлі людьми можна, зателефонувавши на Національну «гарячу лінію» з питань протидії торгівлі людьми – 0-800-500-225 (дзвінки в межах України безкоштовні).

Також можна телефонувати за номерами: 527 – Національна «гаряча лінія» з протидії торгівлі людьми та консультування мігрантів;

1547 – Урядова «гаряча лінія»;

102, 0800 500 202 – Національна поліція України.

Якщо вам відомі реальні факти торгівлі людьми, звертайтеся до: Департаменту міграційної поліції НП України: (063) 195-00-58, (098) 481-03-45; ГО «Ла страда Україна»: 116-123, 0-800-500-335.

Електронні консультації можна отримати на наступних ресурсах:

Вебсайт Національної «гарячої лінії» з протидії торгівлі людьми та консульту-

вання мігрантів: 527.org.ua;

Сторінки «Працюй безпечно» у «Фейсбук» та «Інстаграм»: @work_safe ua;

Чат-бот «Телеграм» «Залишайся у безпеці»: @stay_in_safe ua;

Вебсайт загальнонаціональної інформаційної кампанії «Тобого скористалися»: www.stop-trafficking.org.

Буковинці також можуть звертатися з питань отримання правової, консультативної, психологічної, фінансової допомоги в такі установи, як:

Виконавчий партнер МОМ «Центр громадської активності «Сінергія» у Чернівецькій області: (050) 270-21-33;

Департамент соціального захисту населення Чернівецької ОВА: (050) 104-64-24;

«Карітас України Чернівці»: (067) 252-17-72, (095) 021-34-03;

«Гаряча лінія» УДМС в Чернівецькій області з питань документування громадян України, іноземців та ОБГ: (0372) 55-04-61.

Управління ДМС
у Чернівецькій області





(Закінчення. Початок та продовження у попередніх номерах)

Раніше рф була основним напрямком трудової еміграції з України, але гібридна війна сприяла перенаправленню частини міграційних потоків, пунктом призначення яких дедалі частіше ставали країни Західної Європи. Включення України до безвізового режиму, ймовірно, також матиме подібний ефект у довгостроковій перспективі. Аналогічна ситуація склалася і з іншими країнами Східного партнерства, на які поширюється безвізовий режим, а саме з Молдовою та Грузією, але через невелику чисельність населення цих країн згадані процеси не мають там масового характеру. У випадку Молдови існує додатковий чинник – масова паспортизація, яка спостерігається там протягом кількох років. За оцінками, майже 1 мільйон молдовських громадян мають румунське громадянство. Широкомасштабна російська агресія та відсутність перспектив покращення економічної ситуації на пострадянському просторі, ймовірно, сприятимуть міграції на Захід у майбутньому.

Переваги та ризики трудової міграції зі Східної Європи

Щорічне зростання трудової міграції зі Східної Європи – ще один виклик, з яким рано чи пізно доведеться зіткнутися європейським політикам. Уже зараз проблема масової еміграції українців на Захід стосується не лише Польщі.

З точки зору польської економіки, українці виконують надзвичайно важливу функцію, оскільки вони заповнюють вакансії на польському ринку праці, що утворилися в результаті масової економічної еміграції після 2004 року та несприятливих демографічних процесів.

Іммігранти зі Сходу, як правило, не висувують непомірних фінансових вимог до роботодавців і погоджуються на умови, які польські працівники вважали б неприйнятними для себе. Заробітчани зазвичай працевлаштовуються в сільському господарстві, підприємствах з переробки сільськогосподарської продукції, будівництві та сфері послуг. Польські роботодавці найчастіше позитивно відгукуються про працівників зі Сходу, високо оцінюючи їхню відданість і старанність.

Аналізуючи останні міграційні потоки зі Сходу, важко втриматися від роздумів про те, що українці в Польщі виконують функцію, аналогічну до трудової міграції з Центральної та Східної Європи в Німеччині чи Великій Британії. Завдяки їхній праці вдається підтримувати динамічний темп економічного розвитку, крім того вони не зловживають соціальною системою і наполегливо працюють для отримання засобів до існування.

Наприклад, за підрахунками польського Управління у справах іноземців, до широкомасштабного російського вторгнення лише 1,8 тис. нових іммігрантів з України скористалися польською соціальною допомогою. До того ж українці дуже добре інтегруються в приймаюче суспільство, і їхня присутність не призводить до етнічної напруги. Хоча масовий приплив дешевої робочої сили зі Сходу уповільнює темпи зростання найнижчої заробітної плати, все ж він робить польську економіку більш конкурентоспроможною. Поки що мігранти з-за східного кордону найчастіше працевлаштовуються на малих і середніх підприємствах, але в даний час зростає інтерес до цієї категорії працівників з боку транснаціональних корпорацій. За даними Міністерства сім'ї, праці і соціальної політики Польщі, кількість фахівців з України, які шукають роботу в цій країні, збільшилася в чотири рази в період з 2013-го по 2016 рік. Про це свідчать соціологічні дослідження Otto Work Force, згідно з якими 94% опитаних мігрантів з України задоволені своєю роботою в Польщі, а кожен другий хотів би залишитися там назавжди. Важливо, що 96% опитаних стверджують, що Польща є країною, відкритою для іноземних робітників.

Варто також зазначити, що східні іммігранти, які працевлаштовуються в Поль-

МІГРАЦІЯ ЗІ СХІДНОЇ ЄВРОПИ ДО ЄС: ШАНСИ ТА ЗАГРОЗИ



щі, швидко інтегруються в приймаюче суспільство, не створюючи додаткових витрат, пов'язаних з реалізацією надзвичайно дорогої інтеграційної політики. Переважна більшість швидко вивчає польську мову, поважає місцеве законодавство, дотримується правових норм. Вони також сприяють зростанню торгівлі між країною походження і державою, до якої вони емігрували. Це відбувається тому, що частину зароблених грошей вони витрачають на придбання місцевих товарів та послуг, які таким чином поступово стають дедалі популярнішими на Сході.

Польща також є популярною країною призначення для освітньої міграції зі Сходу. Найчастіше молоді українці приїжджають до Польщі на навчання. Згідно з дослідженням Центрального статистичного управління Польщі, у 2016 році в цій країні навчалось 35 584 українців, тоді як у 2013 році їх було лише 13 123. Водночас варто зазначити, що згідно з підрахунками за 2015 рік, аж 57% українських студентів декларували намір працевлаштуватися під час навчання, і найчастіше їм вдалося знайти випадкову роботу.

Польський досвід економічної міграції зі Східної Європи є безумовно позитивним. Економічні іммігранти з України та інших країн регіону зазвичай добре приймаються суспільством, швидко адаптуються до нових умов і не створюють проблем з точки зору громадської безпеки. Основним викликом, однак, є значна частка людей, які працюють у неформальному секторі економіки, що робить їх легкою мішенню для організованої злочинності та експлуатації рабської праці.

Демографічна ситуація в більшості європейських країн означає, що для збереження нинішніх темпів економічного розвитку, і перш за все високого рівня життя, більшість країн регіону відкриті для економічних мігрантів, які прибувають здебільшого з Півдня.

Масова імміграція зі Сходу є відносно недавнім явищем, яке набрало обертів з падінням «залізної завіси». Спочатку це була в основному циркулярна міграція, лише з часом деякі тимчасові гастарбайтери обрали Польщу як постійне місце проживання. Подібні процеси зараз можна спостерігати, досліджуючи явище трудової імміграції з пострадянського простору. Мігранти з пострадянських країн насамперед зосереджені на тому, щоб якнайшвидше заробити якомога більше грошей, а це здебільшого великі суми, основна частина яких буде витрачена на утримання їхніх домогосподарств у країні еміграції. Проте ця ситуація може аналогічно змінитися протягом наступних кількох років.

Подібна картина спостерігається в Європі вже протягом десятиліть. Більшість імміграційних держав повинні усвідомлювати обмежені можливості формувати

міграційні потоки в реаліях демократичної держави, яка суворо дотримується міжнародного права. З цієї причини дефіцит робочої сили найкраще заповнювати шляхом залучення іммігрантів з тих напрямків, які спричиняють найменші загальні витрати з точки зору приймаючої держави. У цьому відношенні трудові іммігранти зі східного кордону ЄС є однією з найбільш бажаних категорій працівників. Переважна більшість з них швидко інтегрується в приймаюче суспільство, наполегливо працює, щоб забезпечити себе засобами до існування, рідко зловживає системою соціального забезпечення і не пов'язана з екстремістськими та радикальними угрупованнями. Звичайно, проблемою є те, що зайнятість у неформальному секторі економіки є досить поширеним явищем, через що популярними серед цієї категорії іммігрантів є країни та сектори, де неформальна економіка досить поширена, але в цілому економічні та соціальні витрати, пов'язані із залученням даної категорії працівників, відносно невеликі.



Висновки

Імміграція зі Східної Європи є найбільш перспективною формою заповнення демографічного дефіциту старіючих європейських суспільств. Утім слід мати на увазі, що більшість країн східноєвропейського регіону в даний час стикаються із серйозним демографічним колапсом, тому їхній міграційний потенціал є відносно невеликим і вони не в змозі повністю задовольнити потреби країн Європейського Союзу в робочій силі. З цієї причини страх перед масовою імміграцією зі Східної Європи є безпідставним.

Європі слід проаналізувати й адаптувати досвід країн традиційної імміграції, зокрема, Австралії, Канади та Нової Зеландії. У зв'язку з цим ЄС і його члени

також повинні переглянути і удосконалити заходи та правила, що сприяють інтеграції довготривалих мігрантів, і процедури, що регулюють доступ мігрантів до системи соціального страхування та соціальних послуг у сфері охорони здоров'я та освіти. Більше уваги слід приділяти забезпеченню доступу мігрантів до соціальних і страхових виплат, зароблених у приймаючих країнах після їхнього повернення до своєї країни, зокрема, у сфері охорони здоров'я та пенсійного забезпечення.

Постійний діалог між ЄС і країнами-експортерами робочої сили міг би виявити можливості для співпраці в різних галузях, пов'язаних із міграцією. У принципі країни, що віддають і приймають мігрантів, мають спільну зацікавленість у пошуку взаємовигідних рішень, які дають змогу не тільки цим країнам і їхнім економікам, а й самим мігрантам отримувати вигоди з географічної мобільності робочої сили і кваліфікованих кадрів.

Під час діалогу можуть обговорюватися такі питання, як єдині правила прикордонного контролю, угоди про візові режими та дозволи на роботу, домовленості про порядок виїзду і про безпечне переміщення, умови проживання й праці тимчасових працівників і постійних іммігрантів, «втеча умів» і підготовка кваліфікованих кадрів, збереження прав на соціальне забезпечення, подвійне громадянство, канали для грошових переказів та їхня середня вартість.

Така міграційна проблематика могла б стати частиною майбутніх угод про торгівлю, співробітництво і дружбу між ЄС та третіми країнами.

Усі спроби розробки та запровадження логічно пов'язаних міграційних правил, а також політики інтеграції та надання громадянства, повинні знаходити суспільну підтримку серед корінного населення й у державних діячів країн, що віддають і приймають мігрантів.

Міграція є важливою проблемою на-

шого глобального майбутнього. Той факт, що одні регіони світу належать до багатих зі старіючим населенням, а інші залишаються бідними, політично нестабільними з молодим населенням і надалі чинитиме значний вплив на географічну мобільність. Цей потік населення має потенціал отримання всіма учасниками процесу бажаних результатів, що можливо лише у разі суттєвого розширення глобального, регіонального та двостороннього співробітництва. На сьогоднішній день проблеми міграції пов'язані з інтеграцією мігрантів у країнах, що приймають, з «втечею умів» з країн-експортерів робочої сили та із забезпеченням особистої безпеки мігрантів.

*Роман Кухаренко,
власкор газети «Міграція»*

ОПАЛЮВАЛЬНИЙ СЕЗОН МОЖЕ ПРИЗВОДИТИ ДО ПРОБЛЕМ ЗІ ЗДОРОВ'ЯМ

У зв'язку з тим, що по всій країні встановлюється холодна погода, лікар загальної практики Юрій Зав'ялов звертає увагу на недуги, які можуть виникнути після увімкнення опалення.

Лікар попередив, що центральне опалення може спровокувати низку захворювань: від астми до мігрені.

«Центральне опалення робить повітря всередині наших будинків дуже сухим, – пояснює Юрій Зав'ялов. – А це може спричинити загострення захворювань легень, таких як астма. Сухе повітря також може викликати кашель та задишку».

Крім того, пересушування повітря внаслідок роботи центрального опалення підвищує ризик інфікування носових пазух.

Нестача вологи в повітрі посилює сухість у носовій порожнині, що може призвести до утворення струпів, які при розтріскуванні перетворюються на носову кровотечу. Сухість оболонок носа і горла призводить до того, що вони втрачають здатність запобігати попаданню пилу, вірусів та бактерій у легені. Це одна з причин, чому взимку підвищується ризик застуди, синуситу, грипу та інфекцій верхніх дихальних шляхів.

Увімкнення опалення може навіть посилити вашу алергію. Під час нагрівання батареями повітря у кімнаті виникає процес, відомий як конвекція, через що пил починає циркулювати по кімнаті, а це може спричинити алергію.

Центральне опалення викликає зневоднення, якщо ви не п'єте достатньої кількості рідини протягом дня. Зневоднення може призвести до головного болю, а в осіб, схильних до нього – до мігрені.

«Якщо ви страждаєте від екземи або маєте суху, чутливу шкіру, то можете помітити, що взимку ситуація погіршується. Причина полягає в наступному: центральне опалення висушує повітря та



знижує вологість, що може спровокувати екзему та подразнення шкіри», – розповідає лікар.

Сухе повітря також може призвести до того, що сльози випаровуються занадто швидко. Це стає причиною появи сухості та свербіння в очах.

Ось сім захворювань, пов'язаних із роботою опалення:

- астма;
- інфекції носових пазух;
- алергія;
- головний біль та мігрень;
- шкірні захворювання;
- свербіння очей;
- носові кровотечі.

«Якщо ви знаєте, що страждаєте на якийсь із цих станів взимку, то переконайтеся, що маєте ліки, необхідні для полегшення симптомів. Це можуть бути таблетки від мігрені, ліки від алергії або інгалятор від астми. Потрібно приготуватися до холодної погоди, зробивши запаси вже зараз», – попереджає Юрій Зав'ялов.

Можна вжити заходів для мінімізації шкідливого впливу сухого повітря у приміщеннях. Один із способів – використовувати зволожувач. Ідеальний рівень вологості становить від 30 до 50 відсотків.

Поради: пийте багато води, зволожуйте суху шкіру кремом і трохи зменшіть опалення у вітальні до 21°C.

uainfo.org



ОСЬ ЧОМУ СЛІД РЕГУЛЯРНО ПИТИ ТОМАТНИЙ СІК

які мають антиоксидантні властивості і можуть запобігти запаленню.

Томатний сік включає мало калорій, порівняно з фруктовими соками, і тому може бути хорошим варіантом для людей, які прагнуть стежити за своєю вагою, але при цьому бажають замінити воду та чай на щось смачніше.

Звісно, помідори корисні. Але секрет томатного соку полягає у різноманітності його активних інгредієнтів. Він містить безліч біологічно активних сполук, таких як каротиноїди, вітамін А, кальцій та гамма-аміноасляна кислота. Поєднуючись вони відіграють важливу роль у профілактиці серцево-судинних захворювань.

Овочевий сік зменшує рівень холестерину

Серед учасників дослідження також спостерігалася значне покращення рівня холестерину. Шкідливий холестерин ЛПНГ знизився, в середньому, з 155,0 до 149,9 мг/дл у 125 учасників, у яких на початку дослідження спостерігався підвищений рівень ліпідів у крові.

Ці позитивні ефекти були однаковими як у чоловіків, так і в жінок у всіх вікових групах.

Сік можна зробити власноруч

Якщо вам захотілося випити склянку свіжого томатного соку, то ви можете купити його в супермаркеті в упаковці або просто приготувати самостійно.

Для цього просто видаліть стиглі помідори біля основи стебла. Якщо ви хочете, щоб томатний сік був трохи «гладким», спочатку можна очистити помідори від шкірки та насіння.

Помістіть помідори до блендера разом зі свіжим лимонним соком. Залежно від вашого смаку долийте в блендер потрібну кількість води, щоб сік набув бажаної консистенції.

uainfo.org

Мабуть, дуже мало людей має у своєму холодильнику томатний сік, і зовсім даремно, бо це справжній помічник для здоров'я.

Корисність томатного соку

Цей овочевий сік не тільки забезпечує вас поживними речовинами, але також може знизити кров'яний тиск і покращити рівень холестерину – навіть при вживанні однієї склянки томатного соку в день.

«Дослідження показало, що томатний сік може позитивно впливати на здоров'я серця», – каже лікар-нутриціолог Ігор Строков.

На початку дослідження 481 чоловік та жінка віком від 20 до 74 років були обстежені щодо стану серцево-судинної системи.

Протягом року піддослідні пили стільки несолоного томатного соку, скільки хотіли. Протягом цього часу вони вели щоденник вживання томатного соку та описували як зміни у стані здоров'я, так і медичні огляди.

«Результат був приголомшливим – 20 відсотків учасників, у яких спочатку був високий кров'яний тиск, змогли покращити його за допомогою склянки томатного соку на день», – коментує дослідження Строков.

Порівняно з початком дослідження, їх систолічний артеріальний тиск впав, у середньому, з 141,2 до 137,0 мм рт. ст., а діастолічний артеріальний тиск знизився приблизно з 83,3 до 80,9 мм рт. ст.

Що міститься у томатному соку?

Томатний сік багатий на важливі поживні речовини, які підтримують здоров'я і особливо імунну систему. Крім того, помідори містять фенольні кислоти,

СПОРТ

ЛІГА ЧЕМПІОНІВ



Зіграно всі матчі 3-го туру групової стадії Ліги чемпіонів УЄФА.

25 жовтня, у другий ігровий день туру донецький «Шахтар» зустрічався в Іспанії з «Барселеною» і зазнав поразки з рахунком 1:2. Після цієї невдачі «гірники» в групі Н посідають 3-тє місце, маючи 3 очки.

ГРУПА	М	В	Н	П	Г	РГ	ОЧ.
Барселона	3	3	0	0	8:1	7	9
Порту	3	2	0	1	7:3	4	6
Шахтар Д.	3	1	0	2	5:7	-2	3
Антверпен	3	0	0	3	3:12	-9	0



ПІСЛЯ ВИРІШАЛЬНИХ МАТЧІВ ЛІГИ НАЦІЙ: ЗБІРНА УКРАЇНИ ДІЗНАЛАСЯ СВОЄ МІСЦЕ В ОНОВЛЕНУМУ РЕЙТИНГУ ФІФА

Міжнародна федерація футболу (ФІФА) оприлюднила новий рейтинг національних команд. Збірна України в ньому залишилася на 27-му місці.

У вересні «синьо-жовті» зіграли три поєдинки Ліги націй. Підопічні Олександра Петракова розгромно поступилися Шотландії (3:0), виграли у Вірменії (0:5) та в останньому матчі групового етапу розписали мирову з шотландцями (0:0).

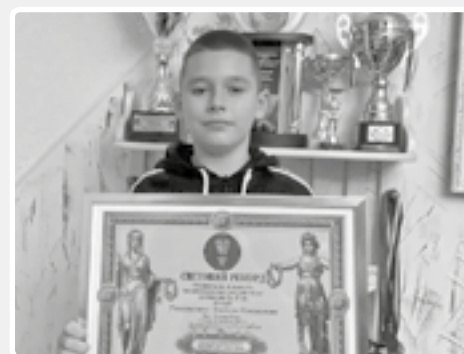
У підсумку українці з 11 очками посіли друге місце у своїй групі. Шотландія з 13 балами стала переможцем квартету та пробилася до елітного дивізіону Ліги націй.

Тепер в активі українців 1536,99 бала у рейтингу ФІФА. Наша збірна розташовується на 27-й позиції між Польщею та Південною Кореєю. Очолює світову класифікацію Бразилія.

Зазначимо, що серед європейських збірних наша національна команда йде 16-ю.

РЕЙТИНГ ЗБІРНИХ ФІФА

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Бразилія – 1841.3 | 7. Іспанія (-1) – 1715.22 |
| 2. Бельгія – 1816.71 | 8. Нідерланди – 1694.51 |
| 3. Аргентина – 1773.88 | 9. Португалія – 1676.56 |
| 4. Франція – 1759.78 | 10. Данія – 1666.57 |
| 5. Англія – 1728.47 | ... |
| 6. Італія (+1) – 1726.14 | 27. Україна – 1536.99 |



9-РІЧНИЙ ЗАКАРПАТЕЦЬ ЗДОБУВ ТИТУЛ СВІТОВОГО РЕКОРДСМЕНА В ГИРЬОВОМУ СПОРТІ

Василь Маєвський-молодший з села Клячано за 1 хвилину зміг підняти гирю вагою 16 кілограмів 20 разів, при власній вазі тіла 48,5 кілограмів.

Як розповідає керівник Національного Реєстра Рекордів України Лана Ветрова на своїй сторінці в Фейсбук, Василь у 10 місяців, ледве навчившись ходити, підняв і поніс 6-кілограмову гирю.

А в 4 роки хлопчик вже почав відвідувати спортзал. Батько та тренер Василь Маєвський-старший вже тоді помітив у сина спортивний характер і прагнення до перемоги.

«Ми багато реєструємо силових рекордів. Але витривалість і сила цього хлопчика вражає», – сказала Лана Ветрова.

Василь Маєвський-молодший здобув титул світового рекордсмена в гирьовому спорті.

mukachevo.net

